

aktuelles

KÄRNTEN  
Seeboden

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE  
AUSGABE AUGUST / SEPTEMBER 2019

Zugestellt durch Post.at Verlagspostamt 9871 Seeboden am Millstätter See

# KUNST AM ABEND 2019

Ein Projekt von  
kultur  im.puls



Ein Kunst-Event  
für jedermann!

SA, 10. AUGUST  
17.00 - 23.00 UHR  
29 AUSSTELLUNGEN  
IN SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE

[www.kunst-am-abend.at](http://www.kunst-am-abend.at)



OFFENES RATHAUS – 9. AUGUST • LIESERHOFER KIRCHTAG – 11. AUGUST  
STRUDELFEST – 14. SEPTEMBER • CHORFESTIVAL – 20. BIS 22. SEPTEMBER

MARKTGEMEINDE  
**Seeboden**  
AN MILLSTÄTTER SEE

# Sprech- und Amtstage, Termine und Öffnungszeiten

<p>Bürgermeister <b>Wolfgang Klinar</b></p>		<p>T: 04762 812 55 20 T: 0676 898 36 0104 buergermeister@seeboden.at</p>
<p>Referent für Kultur, Ortsbildpflege, Sicherheit und Feuerwehrwesen, Jugend, Bürgerservice</p>		<p><b>SPRECHSTUNDEN</b> Di 9:00 bis 11:00 Uhr Mi 9:00 bis 11:00 Uhr Do 9:00 bis 11:00 Uhr <b>Terminvereinbarung mit Fr. Leitenmüller, 04762 81255 22</b></p>
<p>1. Vizebgm. <b>Christian Tribelnig</b></p>		<p>T: 0664 180 32 87 christian@tribelnig-immobilien.at</p>
<p>Referent für Finanzen und Infrastruktur (Wirtschaft und Raumplanung, Bau, Straßen und Beleuchtung, Wasserwirtschaft)</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>2. Vizebgm. <b>Ino Bodner</b></p>		<p>T: 0664 113 59 76 ino.bodner@gmail.com</p>
<p>Referent für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Mag.<sup>a</sup> Christiane de Piero</b></p>		<p>T: 0699 104 61 273 christiane@deperio.at</p>
<p>Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung, Bücherei) und Frauen</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Thomas Schäfauer</b></p>		<p>T: 0699 155 515 35 t.schaefauer@aon.at</p>
<p>Referent für Soziales, Wohnungen, Generationen, Familie, Dorfservice</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Lorène Stranner</b></p>		<p>T: 0664 492 28 75 l.stranner@gmail.com</p>
<p>Referentin für Umwelt und Energie</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>
<p>GV <b>Horst Zwischenberger</b></p>		<p>T: 0676 347 23 00 h.zwischenberger@freiheitliche-ktn.at</p>
<p>Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagdwesen</p>		<p><b>Terminvereinbarung!</b></p>

**Amtsleiter**

**Mag. (FH) Possegger Josef**, Tel. 812 55 21

**Sekretariat**

**Leitenmüller Cordula**, Tel. 812 55 22

Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV

**Trojer Karl Heinz**, Tel. 812 55 24

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine (8:00 bis 12:00)

**Traschitzker Andrea**, Tel. 812 55 23

Buchhaltung, Finanzverwalterin

**Dabernig Trautlinde**, Tel. 812 55 27

Steuern, Abgaben

**Zwischenberger Margreth**, Tel. 812 55 32

Buchhaltung, Grünschnittabfuhr

**Granegger Raffaella**, Tel. 812 55 26

Soziales und Wohnen, Bauhof, Schulen und Kindergärten

**Hodel Andrea**, Tel. 812 55 34

Bauamtsleiter, Amtsleiter-Stellvertreter

**Mag. Reichhart Dietmar**, Tel. 812 55 31

Bauamt

**Ing. Steiner Johann**, Tel. 812 55 30

**Lang Walburg**, Tel. 812 55 29 (Gemeindezeitung)

**Mag.<sup>a</sup> Fuchs Edith**, Tel. 812 55 28

Bauhof

**Ing. Lager Hans**, Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk

**Krammer Josef**, Tel. 0676 898 360 303 (Betriebsleiter)

**Holzfeind Udo**, Tel. 0676 898 360 304

**Winkler Christian**, Tel. 0676 898 360 309

Bürgerservice & Gästemeldeamt, Vermittlung

**Kofler Kathrin**, Tel. 812 55 10

**Morgenstern Martin**, Tel. 812 55 11

Tourismusbüro

**Koch Hellmuth**, Tel. 812 55 13 oder 0676 898 360 400

**Kuttin Susanne**, Tel. 812 55 12

**Beils Daniela**, Tel. 812 55 15

**Morgenstern Barbara**, Tel. 812 55 17

**Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**, Fax 04762 828 34,

E-Mail: seeboden@ktn.gde.at • Internet: www.seeboden.at

**Gemeindeamt – Parteienverkehr:**

**Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr.** In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach vorheriger telefonischer Rücksprache mit dem zuständigen Sachbearbeiter, die Möglichkeit einer Erledigung.

**Öffnungszeiten Bürger- und Tourismusbüro:**

**August:** Mo bis Do 8:00 bis 17:00 Uhr durchgehend, Fr 8:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 19:00 Uhr, Sa, Sonn- und feiertags 10:00 bis 12:00 Uhr und 16:00 bis 18:00 Uhr.

**September:** Mo bis Do 8:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 17:00 Uhr, Fr 8:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 19:00 Uhr, Sa, Sonn- und feiertags 10:00 bis 14:00 Uhr.

## Amtstage

**Notar Mag. Fitzek** (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Montag des Monats von 11:00 bis 12:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Mo, 5. Aug., Mo., 2. Sept.

**Rechtsanwalt Dr. De Nicolò** (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Gemeindeamt, 2. Stock. Jeden 1. Freitag des Monats ab 13:00 Uhr. Um pünktliche Anwesenheit wird gebeten. Nächste Amtstage: Freitag, 2. Aug., Freitag, 6. Sept.

## Gemeindebücherei

Jeden Freitag von 10:00 bis 12:00 Uhr und 15:00 bis 18:00 Uhr. Ab Juli: Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr.

## ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153.

## Redaktionsschluss

**Die nächste Gemeindezeitung erscheint am 30. September 2019.** (Redaktionsschluss: 13. September 2019, 12:00 Uhr). Berichte, Inserate etc. bitte an walburg.lang@ktn.gde.at mailen



## Sehr geehrte Seebodnerinnen und Seebodner, verehrte Gäste, liebe Jugend!

Mehr als das halbe Jahr und auch der halbe Sommer sind bereits wieder vorbei. Ich hoffe, Sie kommen bei der scheinbar ewigen „Hetzjagd“ etwas zum Verschnaufen und finden ein wenig Zeit für die Familie und auch für sich selbst.

Der Kunstverein „**kultur.im.puls**“ feiert heuer sein 10-jähriges Jubiläum. Am 10. August ab 17:00 Uhr können Sie ausgehend von der **Stiegenhausgalerie** im Impulscenter in Summe 18 Ausstellungen quer durch Seeboden erwandern und genießen. Einen Überblick über die Ausstellungsorte sehen Sie auf der letzten Seite dieser Ausgabe; kultur.im.puls ist auch Kooperationspartner der allseits geschätzten Kindermalschule des Teams rund um Frau Gudrun Habenicht.



Ausstellungseröffnung im Impulscenter mit DI Peter Kleinfurcher, Gerhart Weihs, Prof. Bernhard Zlanabittig, Bgm. Wolfgang Klinar und Wolfgang Daborer

Mein Dank gilt an dieser Stelle Herrn Gerhart Weihs, der sich selbst der Malerei verschrieben hat. Er setzt sich seit Anbeginn unermüdlich für das Kunstgeschehen im Ort ein. Mit seinem Team **Wolfgang Daborer, Margarete Joch und Gerold Sternig** sowie vielen Helfern und Unter-

stützern organisiert er Workshops, Ausstellungen und Künstlerfahrten im In- und Ausland, aber auch Konzerte und Lesungen sind Teil der Kunstszene in Seeboden. Die „**Teilhabe an der Kultur ist ein Menschenrecht**“ meint das Team und sieht die Kunst als existentielle Bereicherung des Lebens.

So erfreulich das Thema Kunst für uns alle ist, so beschäftigen uns doch ständig wichtige Themen, bei denen es auch Gelassenheit braucht. So könnte man (eh wie jeden Sommer) fast den Eindruck gewinnen, unser toller See macht mehr Ärger als Freude. Im letzten Jahr haben wir das Angebot des Landeshauptmannes angenommen und den damals 17. **freien Seezugang** in Seeboden in die Wege geleitet. Dass dieser zumindest teilweise als Strandbad missverstanden werden würde, war absehbar und veranlasste Gespräche mit dem Badbetreiber Meixner.

Folglich pachtete die Gemeinde Parkplätze bei Meixner, aber nicht um den freien Seezugang noch weiter Richtung Bad zu entwickeln, sondern um Meixner eine Umstellung seiner Einnahmen – weniger Eintritte, dafür durch die erhöhte Besucherfrequenz mehr Umsatz in der Gastronomie – zu ermöglichen.

Bekanntlich hat das nicht funktioniert und Meixner hat das Bad als öffentliches Strandbad stillgelegt. Um den erwarteten, verstärkten Zustrom zu den verbleibenden Bädern Winkler und Ertl parkplatzmäßig zu bewältigen, hat die Gemeinde auf dem **stillgelegten Penker-Campingplatz** ca. 70 zusätzliche Stellplätze für diesen Sommer bereitgestellt und übernimmt natürlich auch die Pflege des Areals. Das unterstützt das Bäderangebot in Seeboden und ist sicherlich als Gewinn für den Pflegezustand unseres Seezentrums zu sehen. Für diese Möglichkeiten bedanken wir uns bei der Eigentümerfamilie Koch in London.

Der freie Seezugang wird leider von vielen noch immer als Strandbad missverstanden, was genauso ärgerlich ist wie das annähernd unveränderte **Baden im Klingerpark**. Aber wir müssen akzeptieren, dass die Gesetzeslage ein „Durchgreifen“ nicht vorsieht. Die starken Sprüche der „Scharfmacher“ erlahmen sehr schnell, wenn diesbezüglich auf Basis der Fakten diskutiert wird. Wir sollten nicht vergessen, dass der Klingerpark seit dem OEK1992 als der ruhige Park – wo auch der klassische Parkbesucher seine Erwartungen erfüllt bekommt – und der Klauberpark als der Park für Aktivitäten, Sport und Unterhaltung vorgesehen ist. Im Grunde sollten alle so rücksichtsvoll sein, dass mit den wirklich großen und attraktiven Parks in Seeboden (Klauberpark, Blumenpark und Klingerpark) alle Wünsche – zumal wir von wenigen Wochen und eigentlich von einer überschaubaren Anzahl von Tagen sprechen – unter einen Hut zu bringen sein sollten.

Wir werden bereits im Herbst die drei Zufahrten im Klauberpark (Solarweg, Zufahrt Parkplatz, Zufahrt Camping Haupt) auf **eine Straße** mit dem neuen Namen „**Am Klauberpark**“ zusammenführen und dabei die Parkplätze der Multisportanlage ordnen und das Ortsbild verbessern. Als zusätzliche Parkplätze für den freien Seezugang

sehen wir diese Erweiterung nicht und werden bei weiterer missbräuchlicher Verwendung des freien Seezuganges diese Parkplätze sinnvollerweise zu Kurzparkplätzen umgestalten.

Für das Baden und Lagern im Klingerpark mit dem Zusatzproblem des illegalen Parkens in Wirlsdorf werden wir über weitere **Einschränkungen beim Parken** eine Beruhigung anstreben und müssen mehr Disziplin im Interesse aller einfordern.

Sollten wir in Seeboden Gefahr laufen, dass wir aufgrund von noch weiter abnehmender unternehmerischer Kraft der **Strandbadbetreiber** irgendwann ohne öffentliches Strandbad dastehen, wird die Gemeinde ein Bad betreiben – entweder auf Eigengrund oder bei Verfügbarkeit und vernünftigen Pachtkosten als Pächter eines der bestehenden Bäder.

Die weiteren Schritte bei der **Promenade zum See** wurden vom Gewinner des Architekturwettbewerbes, dem Büro Abel und Abel, konkretisiert. Derzeit konzentrieren wir uns auf den Prof.-Otto-Eder-Platz (vom Eingang Kulturhaus inkl. vorgebauter Stiegen- und Terrassenkonstruktion bis zum südlichen Ende des ehemaligen Wenzel-Areals) und weiterführend mit dem Gehbereich der eigentlichen Promenade bis zum Parkplatz im See-Zentrum. Das soll nicht nur zu einer Ausschreibung und damit zu einer verlässlichen Kostenschätzung führen, sondern im Idealfall bereits die ersten Baumpflanzungen im Bereich der Promenade zum See ermöglichen.



Derzeitiger Planungsstand in diesem Teilbereich!

Diese **Baumpflanzungen** werden nicht nur bei der Promenade zum See eine große Rolle spielen. Der Hauptplatz als Teil der Überlegungen des Architekturwettbewerbes wird nach dem erfolgreichen Versuch mit drei Platanen aus 2018 weitere Bäume bekommen. Sehr wichtig erscheint mir auch die **Einführung eines Baumkatasters**, mit dem wir in diesem Jahr in einer Partnerschaft mit den Österreichischen Bundesforsten begonnen haben. Dabei geht es um die ständige Überprüfung des Gesundheitszustandes von hunderten Bäumen im öffentlichen Bereich. Damit soll das vorsorgliche Entfernen von Bäumen aufgrund einer tatsächlich bedrohlichen Haftungssituation reduziert (besser komplett verhindert) werden. **Klimaschutz** muss für uns alle mehr als ein allgegenwärtiges Schlagwort sein und auch auf Gemeinde-Ebene tatsächliche Maßnahmen bringen. Auch eine Landgemeinde kann und muss einen Beitrag dazu leisten. Über die

umfassenden konkreten Maßnahmen, die derzeit in Bearbeitung stehen, darf ich Sie im Herbst zusammenfassend informieren.

Auch dieses Jahr war das Kindervolkstanzfestival unter der bewährten Führung von Frau Edda Holzer wieder ein voller Erfolg. Wir und unsere Kinder hatten die Möglichkeit, Volkstänzer aus aller Welt kennenzulernen und uns mit ihnen auszutauschen.

Die **Leiterin des Kindergartens Seeboden, Frau Maria Ritscher**, ist nach 27 Jahren liebevoller Betreuung und sorgsamem Umgang mit den ihr anvertrauten Kindern in den wohlverdienten Ruhestand begleitet worden. Persönlich durfte ich selbst die letzten Jahre mit Matthias den Kindergartenalltag miterleben und bin stolz auf alle Kinder- und Betreuungseinrichtungen in unserer Marktgemeinde, weil diese von ausgezeichnetem Personal geführt werden. Frau Ritschers Nachfolge tritt Frau **Theresa Kerschbaumer** an, die wir herzlich willkommen heißen und ihr viel Erfolg wünschen. Danke an alle Mitarbeiterinnen und dir, liebe Maria, alles Gute und viel Gesundheit für die Zukunft.



Vor 25 Jahren feierte unser allseits bekannter Pfarrer Mag. Harald Truskaller seine Heimatprimiz. Jetzt begibt er mit seiner Familie, Priesterkollegen und Freunden in der Pfarrkirche Seeboden sein silbernes Jubiläum. Neben den vielen Aufgaben, die heute ein Pfarrer zu bewältigen hat, ist er auch als Feuerwehrkurator im LFV Kärnten tätig und wurde dafür mit einer hohen Auszeichnung geehrt. Ich bin stolz auf unsere Freundschaft und wünsche ihm für die Zukunft alles Gute und vor allem viel Gesundheit.



Ich wünsche Ihnen, liebe Seebodnerinnen und Seebodner, liebe Jugend und vereehrte Gäste einen schönen Sommer in Seeboden am Millstätter See.

Ihr Bürgermeister

Wolfgang Klinar

## Bericht des Wirtschafts- und Finanzreferenten

### Sehr geehrte Seebodnerinnen und Seebodner!

Die Baustellen **Techendorfer Straße und Lärchenweg** waren kompliziert wie eingeplant. Die Verrohrungen waren wie erwartet desolat und undicht, was uns teilweise bis in eine Tiefe von über fünf (!) Metern zwang. Die Verkabelungen – besonders die 20 KV-Verkabelung der Kelag – mussten entgegen der ursprünglichen Planung getauscht werden. Die damit verbundenen Zeitverzögerungen waren zu akzeptieren, weil wir uns Reparaturen unter dem neuen Asphalt möglichst ersparen wollen. Damit wurde der geplante Endtermin 28. Juni kräftig überzogen. Ich möchte mich bei allen Betroffenen dafür entschuldigen und hoffe, dass die neue Straße mit der verbesserten und erweiterten Infrastruktur entschädigt.

Die **Ausschreibung für den Kreisverkehr** ist von der Landesstraßenverwaltung erstellt und veröffentlicht. Wir warten auf die Angebote und wissen schon jetzt, dass die ursprünglich angenommenen Kosten wesentlich überschritten werden. Dabei sind die allgemeine Preisent-

wicklung im Bausektor, die Entscheidung des Landes, den Kreis in Beton anstatt mit Asphalt zu errichten (Haltbarkeit), umfangreiche Anforderungen der technischen Beleuchtung und unser Wunsch, bei dieser Gelegenheit einige Flächen im Umfeld des Kreises attraktiv zu gestalten, die großen „Preistreiber“.

Ohne das Ausschreibungsergebnis vorwegzunehmen, hilft jedenfalls die Erhöhung der Beteiligung des Landes. Statt mit 170.000 Euro wird die Kostenübernahme mit 275.000 Euro von Seiten des Landes limitiert. Wir bedanken uns dafür und werden voraussichtlich ab 2. September einen Kreisverkehr errichten, der das Ortsbild verschönert, die Geschwindigkeit auf der Hauptstraße reduziert und die Einmündung der Techendorfer Straße und vor allem der Seestraße in die Hauptstraße erleichtert. Die Erneuerungen im Untergrund des Kreisverkehrs (vor allem die Neuverrohrung des Techendorfer Baches) sind zwar „unsichtbar“, aber trotzdem wichtig.

**1. Vizebgm. Christian Tribelnig**  
**Referent für Finanzen, Zukunfts- und**  
**Wirtschaftsentwicklung, Wasserwirtschaft,**  
**Bau, Planung & Beleuchtung**

## Bericht des Referenten für Sport und Vereine, Tourismus und Fischerei

### Geschätzte Seebodnerinnen und Seebodner, liebe Jugend,

mit dem **25. Angeln um die Kristall-Renke vom Millstätter See** steht im Herbst ein besonderes Jubiläum an. Die Veranstaltung begann im Jahr 1995, nachdem das Renkenfischen seit den 70er Jahren immer mehr an Popularität gewann. Der damalige Bürgermeister von Seeboden, Dr. Kurt Ertl, Rainer Zebedin von der Millstätter See Touristik und Fred Gruber entwickelten eine Veranstaltung zum Thema Fischen, um die Saison bis in den Oktober hinein zu verlängern. Der Aufhänger war das Fischen mit der Hegene. Der Fischereiverband Millstätter See (FVB) war von Anfang an der Träger dieses Bewerbes und ist es natürlich heute auch noch mit Hilfe seiner Aufsichtsfischer, aller Seelehensbesitzer und verschiedenster Sponsoren. Die Organisation liegt in den bewährten Händen von Susanne Kuttin, Hellmuth Koch (beide TVB Seeboden), Herbert Ambrosch (Fischereiverwalter) und meiner Wenigkeit.

Diese Fischerveranstaltung ist seit Jahren ein toller Erfolg und bringt der Region ca. 1.000 zusätzliche Nächtigungen in der Nachsaison.



### DAIWA Angeln um die Kristall-Renke vom Millstätter See



**20. September bis 5. Oktober 2019**

#### Wertungsklassen und Preise

Wie bereits in den letzten Jahren ist der Bewerb um die Kristall-Renke für die hochwertigen Preise bekannt, welche auch heuer vergeben werden. In mehreren Wertungsklassen (Renke, Hecht, Waller, Barsch, Karpfen, Sonderwertung Rotaugen bzw. Rotfeder) und einer eigenen Renken-Damenwertung werden Preise von mehr als 15.000 Euro vergeben. Und wer nicht in die Siegerränge kommt, hat am Abschlussabend bei der Siegerehrung noch die Möglichkeit bei unserer tollen Tombola (nur hochwertige Fischerei-Artikel) zu gewinnen.

#### Nenngeld

- 85 Euro für alle Fischer ohne Fischereierlaubnis am See
- 69 Euro für alle Fischer mit gültiger Fischereierlaubnis am See und für Gäste, welche in einem der ausgewiesenen Fischerbetriebe nächtigen
- kostenlos für Jugendliche unter 15 Jahren bei Teilnahme einer erwachsenen Begleitperson. Teilnahme ab dem vollendeten 10. Lebensjahr möglich
- alle Preisangaben ohne behördlich vorgeschriebener Gastfischerkarte

#### Rahmenprogramm

Die Unterhaltung während der 16 Tage Kristall-Renke kommt natürlich nicht zu kurz. Im Vorfeld haben wir ein besonderes Rahmenprogramm ausgearbeitet. Wir freuen uns, dass wir an jedem Tag einen speziellen Treffpunkt für unsere Fischer zum Plaudern gefunden haben.

## Hier die Übersicht:

Fr, 20. September: Beginn der Veranstaltung  
 So, 22. September: Begrüßungsabend in Seeboden in der Haifischbar  
 Di, 24. September: Stelzenessen auf der Pichlhütte  
 Fr, 27. September, ab 13:00 Uhr: Fischer- & Kulinariktag bei den Österreichischen Bundesforsten in Millstatt mit DAIWA Produktschulung  
 Sa, 28. September: Begrüßungsabend in Millstatt bei Franzi  
 So, 29. September: Begrüßungsabend in Seeboden in der Haifischbar  
 Di, 1. Oktober: Stelzenessen auf der Pichlhütte  
 Mi oder Do, 2. oder 3. Oktober: Gösser Bierfähre  
 Fr, 4. Oktober, ab 13:00 Uhr: Fischer- & Kulinariktag bei den Österreichischen Bundesforsten in Millstatt mit DAIWA Produktschulung  
 Fr, 4. Oktober: Fischerfest in Seeboden in der Haifischbar  
 Sa, 5. Oktober:  
 12:00 Uhr – Ende des Bewerbes  
 18:00 Uhr – Abschlussabend und Siegerehrung im Kulturhaus in Seeboden  
 Alle Informationen – natürlich auch die täglich aktualisierte Wertungsliste – finden Sie auf unserer Webseite [www.renke.at](http://www.renke.at)

## Nachwuchsarbeit

Um das Fischen auch den jungen Buben und Mädchen näherzubringen, habe ich vor Jahren die Möglichkeit bekommen, in der NMMS Seeboden „Angewandte Fischökologie“ als Freigegegenstand zu unterrichten. Seitdem Kinder das Interesse nach Fischen bekundet haben, erfahren sie theoretischen Unterricht im Schulgebäude und praktischen Unterricht am und auf dem See. Fischkunde, Umgang mit dem Fischereikataster, Fischereigesetz und Verordnungen, Ausrüstungskunde, Knotenbinden oder in der Fischliteratur zu schmökern sind einige Themen „indoor“. Und natürlich besuchen alle die Unterweisung nach § 26 K-FG, um endlich die begehrte Jahresfischerkarte erwerben zu können. Es wird noch spannender: eine Aufstiegshilfe anschauen, die Seelehensgrenzen per Boot erkunden und dann endlich die „Fischertage am See“. Die Aufsichtsfischer des Fischereiverbandes und erfahrene „alte Hasen“ nehmen die „Frischlinge“ einige Tage lang unter ihre Fittiche und zeigen ihnen die Techniken auf die Renke, die Raub- bzw. die Friedfische. Dabei entwickeln sich die Freundschaften zwischen Jung und Alt, zwischen Aufsichtsorganen und Jungfischern. So versuchen wir die Jugend zu fördern und für unsere Vereinsarbeit zu begeistern. Die Rechnung geht jedes Jahr auf und einige aus den ersten Jahrgängen finden sich bereits im Vorstand des einen oder anderen Fischereivereines wieder.

## Fischbestand

Abschließend darf ich noch kurz zum Fischbestand des Sees Stellung nehmen. In enger Zusammenarbeit mit

allen Seelehensbesitzern in der IG (Interessensgemeinschaft der Seelehensbesitzer) und den ÖBF erfolgt der Fischbesatz im See.

Der Seeforellen-Besatz stammt aus der Fischzucht Markus Payr, Moosburg und der Fischzucht Ingrid Fercher-Brugger, Dellach am Millstätter See. Die Aalrutten kommen von Peter Aschenbrenner, Passau/Lindberg in Bayern und die Karpfen auch aus Fischzucht Markus Payr, Moosburg. Diese Besatzmaßnahmen werden wie auch die Jahre vorher im Jahr 2019 durchgeführt. Als Ausnahmefall gilt der Laichfischfang auf Renken im Dezember 2018.

Von teilweise 400 kg/ha hat sich der Biomassebestand jetzt auf ca. 150 kg/ha eingependelt, was einem Normalzustand im See entspricht. Dafür sind die gefangenen Renken in der Kondition stark angestiegen.

## Die vielbejammerte Saison 2018 stellte sich in der Auswertung anders dar. Einige Beispiele zeigen den Vergleich zum Jahr 2017:

Flussbarsch (2018: 2.106 Stück/2017: 1.832 Stück), Hecht (579/396), Karpfen (127/94), Reinanke (5.570/4.101), Schleie (253/96), Waller (72/47).

Ganz herzlich begrüßen durften wir zu seinem ersten Besuch in Seeboden den designierten Landesfischereinspektor DI Gabriel Honsig-Erlenburg. In einem sehr fruchtbringenden Gespräch konnten wir uns über die Probleme der Fischerei in Kärnten austauschen und einige gute Lösungsansätze diskutieren. Er zeigte sich über die Fischerei am Millstätter See bereits sehr gut informiert und wir erzielten in Details bereits Übereinstimmung. So ist das Fischereigesetz und vor allem die Fischereiweidgerechtheitsverordnung aus dem Jahr 2003 (!) an den Stand der Dinge anzupassen.



v.l.n.r.: Herbert Ambrosch (Fischereiverwalter), designierter Landesfischereinspektor DI Gabriel Honsig-Erlenburg (derzeit Sachverständiger für Fischerei, Jagd und Wildökologie), Susanne Kuttin (Buchhaltung und Schriftführung FVB), Vizebgm. Ino Bodner (Obmann FVB)

**2. Vizebgm. Ino Bodner  
 Referent für Sport, Vereine,  
 Tourismus und Fischerei**

## Impressum:

„Aktuelles Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Wolfgang Klinar, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S. Tel. 04762 812 55. – Druck: Petz Druck, 9800 Spittal/Drau 1309\_19

## Bericht der Referentin für Umwelt und Energie

### Sommer am See – für Mensch und Tier

#### SOMMER – Urlaub, Ferien, Badezeit

In unseren Breiten ist der kurze Weg zum See normal. Einer von den 200 Kärntner Badeseen liegt ganz sicher in erreichbarer Nähe. Und so genießen die Einheimischen wie die Gäste das reichhaltige Angebot der privaten und öffentlichen Badebetreiber.

Seit Juni 2018 gibt es zudem die „Freien Seezugänge“. Diese Initiative des Landes ist gedacht für den bekannten „Sprung in den See“, die unkomplizierte schnelle Abkühlung für Mensch und Tier/Hund. Kommen, erfrischen und weiterziehen. Diesem Ablauf ist auch die Infrastruktur angepasst, nämlich mit Parkmöglichkeit und Müllentsorgung. Ich wünsche mir, dass dieser Grundgedanke ehest bei den Nutzern ankommt und so Freude und Genuss ungetrübt wirken können.

Apropos ungetrübt. Unser kühles Nass hat Trinkwasser-Qualität. Der 33. Kärntner Seenbericht vom 4. Juli d. J. stuft den Millstätter See weiterhin mit einem „Sehr gut“ ein. Der tiefste und wasserreichste See des Bundeslandes hat im Sommer im Uferbereich eine Wassertemperatur bis zu 26 ° C und in der Seemitte bis zu 22 ° C. Die Warmwasserschicht reicht bis in eine Tiefe von 5 bis 8 Meter.

Die Sauberkeit ist aber nicht nur der Wassermenge geschuldet, sondern auch der frühen Entscheidung, den privaten Motorbootverkehr einzuschränken. 2015 wurden außerdem 39,5 ha Seefläche im Bereich des Südufers als NATURA 2000 SCHUTZGEBIET ausgewiesen, um den Bestand des seltenen „Biegsamen Nixenkrautes“ (eine Unterwasserpflanze) zu sichern.



Zum See gehören auch die tierischen Dauerbewohner. Der Fischfang basiert auf natürlicher wie gezielter Artenvielfalt, dient einigen als Broterwerb und vielen zunehmend als Freizeit-/Sport-erlebnis. Erst seit kurzem weiß ich, dass auch gewisse Fischarten „angefüttert“ werden – allerdings mit Futtermais.

Und das führt mich zum Thema Wasservögel, kleine und große. Abhängig von den klimatischen Bedingungen, vom Futterangebot und den Nistmöglichkeiten gibt es einmal größere oder kleinere Populationen. Aktuell haben sich zahlreiche Schwäne unseren See als Sommerdomizil ausgesucht. Dabei handelt es sich nur um 3 Brutpaare mit insgesamt 12 Küken. Die restlichen Tiere sind „ledige“ Weibchen und Männchen, noch nicht verpartnert und nicht geschlechtsreif. Schwäne gelten als überaus intelligent und den Menschen zugetan.

Und wie jede Tierart, haben auch diese majestätischen Vögel menschliche Kurzzeit-Bewunderer/Urlauber und einheimische Dauerfreunde. Freunde seit Jahrzehnten, deren Fürsorge und Betreuung vor allem verletzten Tieren gilt, die Angelhaken verschluckt haben und/oder in deren Gefieder sich Angelschnur verheddert hat, die Flügel, Hals und Füße knebelt, wodurch die Schwäne einem grausamen Tod ausgesetzt sind. Das Lockmittel ist auch hier der Mais.

**Rücksicht und Vorsicht – für uns alle die Garanten für einen schönen Sommer am See.**

*GV<sup>n</sup> Lorène Stranner  
Referentin für Umwelt und Energie*

## Der 2. Bildungsweg bei die kärntner volkshochschulen

Stressfreier und flexibler zur Maturareife. Das hat sich das Projekt „Bildungsraum Zweiter Bildungsweg“ vorgenommen mit dem Fokus, die Berufsreifeprüfung nicht nur als Abendeinheit, sondern auch in digitaler Form anzubieten. Noch dazu sind die e-BRP Lehrgänge während der Pilotphase kostenlos.

Die digitalisierte Berufsreifeprüfung öffnet den Zugang zu Universitäten, Fachhochschulen und Kollegs und erhöht die Karrierechancen. Ziel ist es, über eine Online-Plattform mit Hilfe von Kurzvideos und Lernunterlagen den Inhalt des Lehrganges zuhause nachzuverfolgen und zu wiederholen. Ein Forum, in dem die Teilnehmer/-innen und Trainer/-innen sich austauschen können, erhöht die Intensität und auch Qualität der Betreuung. Wissensbegie-

rigen, die aufgrund von Betreuungspflichten, unregelmäßigen Arbeitszeiten oder regionalen Anbindungen Schwierigkeiten mit den Präsenzzeiten der Vorbereitungslehrgänge haben, bietet die e-BRP die Chance auf eine qualitativ hochwertige, flexible und selbstbestimmte Weiterbildung. Die Vorbereitungslehrgänge für die vier Prüfungen in Englisch, Deutsch, Mathematik und Gesundheit & Soziales finden in Abendeinheiten statt und dauern ein bis zwei Jahre.

**Wir haben Ihr Interesse geweckt?** Dann kommen Sie zur Informationsveranstaltung am 12. September 2019 um 18:00 Uhr nach Spittal/Drau, Fritz Strobl Schulzentrum, oder kontaktieren Sie uns unter: a.schaflechner@vhskn.at, Tel. 050 477 7012.

## Bericht des Referenten für Land- und Forstwirtschaft

### Der Preis der Freiheit!

Einst war der Bauer Leibeigener und arbeitete für die Obrigkeit, dann wurde der Bauernschaft Freiheit gewährt. Sie bewirtschafteten eigenen Grund und Boden und wurden teilweise selbst zu kleinen Herren. Dann erfasste die Mechanisierung auch die Landwirtschaft. Knechte und Mägde wurden großteils nicht mehr benötigt und der Bauer erledigte die anfallenden Arbeiten mit Familienangehörigen. Als Auswirkung des steigenden Wohlstandes und Wirtschaftsaufschwunges der Nachkriegsjahre wurden die Lebensmittelpreise klein gehalten und der Bauer bekam Ausgleichszahlungen und Förderungen. Und die Spirale begann sich in die Tiefe zu drehen. Immer billiger wurden die Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft, immer teurer wurden Maschinen und Betriebskosten. Die Folge ist eine Abhängigkeit von Agrarindustrie, Lebensmittelkonzernen und Politik. Die große Freiheit der Bauernschaft geht zu Ende. Anonyme Manager sitzen vor ihrem Computer und optimieren ihre „Boni“ auf Kosten der Produzenten. Und mit den Boni kaufen sie eine Landwirtschaft, um auszuspannen und eigene Lebensmittel zu produzieren. Idealerweise bewirtschaftet der benachbarte Landwirt die Hobbylandwirtschaft gleich mit. Dem Rotwild ist ein ähnliches Schicksal beschieden. Von Natur aus war der Rothirsch das edelste Geschöpf

in unseren Breiten, zog über 10.000e Hektar von den Bergwäldern in die Auwälder und wieder zurück. Angepasst an den Lebensraum war er stets eine Bereicherung für die Umwelt. Der steigende Platzbedarf der Bevölkerung zwingt den König der Alpen aber in Gettos. Viel zu klein für seine ureigendsten Bedürfnisse, der Freiheit und seines Revieres beraubt, vegetiert er zwischen Aufstiegshilfen, Autobahnen, idyllisch gelegenen Siedlungen, Wander- und Mountainbikewegen umher. Um seine Wohlfühlatmosfera kümmern sich auch immer weniger naturverbundene Jäger und Heger, sondern immer mehr geweihzüchtende Manager, die ihre Boni lifestyleoptimiert als Trophäe zur Schau stellen möchten. Effizient auf 115 ha Reviermindestgröße. Schäden am Lebensraum bleiben nicht aus. Baumartenentmischung, Schältschäden und eine falsche Sozialstruktur unter dem Rotwild sind die Folge.

Schuld sind die Förster, nein schuld sind die Jäger, halt vielleicht sind doch die Sportler im Wald schuld – Schuldzuweisungen helfen weder dem Wald noch dem Wild. Fehler wurden überall gemacht, beim optimierten Fichtenacker und beim optimierten 16-Ender. In Wahrheit hat der Verlust der Freiheit die Schäden angerichtet, sowohl beim Hirsch als auch beim Landwirt. Die Natur braucht keine Optimierung, sie ist das effizienteste System der Welt.

**GV Horst Zwischenberger**  
**Referent für Land- und Forstwirtschaft,**  
**Jagdwesen**

## Lärmschutzverordnung

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See hat in der geltenden Lärmschutzverordnung folgende Regelungen (auszugsweise) aufgestellt:

Vorab: Vorhaben, die einer Baubewilligung nach der Kärntner Bauordnung unterliegen, sind von der Lärmschutzverordnung ausgenommen, da detaillierte Lärmschutzbestimmungen (z. B. Sommerbauverbot) in den jeweiligen Baubewilligungsbescheiden Eingang finden.

Die Lärmschutzverordnung regelt hingegen z. B.: Der Betrieb von Rasenmähern, die im Freien einen 50 dB übersteigenden Lärm erzeugen, ist ganzjährig in Wohn-, Dorf- und Kurgebieten, in Siedlungen sowie in der Nähe von Wohngebäuden nur an Werktagen gestattet. In der Zeit von 12:00 bis 14:00 Uhr und von 19:00 bis 8:00 Uhr ist das Rasenmähen nicht erlaubt.

Folgende Bestimmungen der Lärmschutzverordnung finden in der Zeit von 15. Juni bis 15. September eines jeden Jahres ihre Anwendung: Der Betrieb von Maschinen und Geräten (z. B. Kleinbagger, Kleingrabgeräte, Ketten- und Kreissägen, Elektro- Bohrmaschinen, Elektro-Hobel, Elektro-Winkelschleifer und ähnliche Geräte) darf an Sonn- und Feiertagen gar nicht, an Werktagen in der Zeit von 12:00 bis 13:00 Uhr und von 19:00 bis 8:00 Uhr nicht durchgeführt werden. Ebenso ist Lärmen wie Hämmern, Nageln, Klopfen und ähnliche Tätigkeiten in dieser Zeit untersagt.

### Achtung - Alte Berechtigungskarte für das ASZ ist nicht mehr gültig!

Werte Bürgerinnen und Bürger,

wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die **alten Berechtigungskarten** für das ASZ bei der Firma FCC am Lurnbichl **nicht mehr gültig sind**. Es wird **ausnahmslos** nur mehr die **Seebodner Service Card (SSC)** anerkannt. Diese können Sie kostenlos im Gemeindeamt - Bürgerservice - beziehen. Für die Ausstellung der SSC ist es erforderlich, dass Sie persönlich in das Gemeindeamt kommen.

Wir danken für Ihr Verständnis



### ASZ - Verhaltensregeln

Werte Bürgerinnen und Bürger,

aus gegebenem Anlass möchten wir Sie noch einmal auf einige Verhaltensregeln bzw. auf Gefahren am Gelände des ASZ hinweisen:

- den Anweisungen des Personals ist **unbedingt** Folge zu leisten
- das Betreten ist nur mit festem Schuhwerk gestattet
- es gilt absolutes Rauchverbot
- die Verwendung von offenem Feuer ist verboten
- der Verzehr von Speisen und Getränken vor Ort ist nicht gestattet
- es besteht Absturzgefahr
- es verkehren Flurförderzeuge und haben Vorrang

Bei Nichtbeachtung der Verhaltensregeln oder wenn den Anweisungen des Personals nicht Folge geleistet wird ist dieses berechtigt, einen Platzverweis auszusprechen und die Seebodner Service Card einzuziehen!

**Öffnungszeiten: jeden Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 17:00**  
(ausgenommen Feiertage)

Wir danken für Ihr Verständnis



# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Do	01.08.2019	wöchentlich
Mi	07.08.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	16.08.2019	wöchentlich
Do	22.08.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	30.08.2019	wöchentlich
Do	05.09.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	13.09.2019	wöchentlich
Do	19.09.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	27.09.2019	wöchentlich
Do	03.10.2019	14-tägig, 4-wöchentl.

### Seeboden Tour II:

Do	01.08.2019	wöchentlich
Do	08.08.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	16.08.2019	wöchentlich
Fr	23.08.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	30.08.2019	wöchentlich
Fr	06.09.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	13.09.2019	wöchentlich
Fr	20.09.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	27.09.2019	wöchentlich
Fr	04.10.2019	14-tägig, 4-wöchentl.

### Lieserhofen:

Fr	02.08.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	12.08.2019	wöchentlich
Mo	19.08.2019	wöchentlich, 14-tägig
Mo	26.08.2019	wöchentlich
Mo	02.09.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	09.09.2019	wöchentlich
Mo	16.09.2019	wöchentlich, 14-tägig
Mo	23.09.2019	wöchentlich
Mo	30.09.2019	14-tägig, 4-wöchentl.

### Ortschaften:

Mi	31.07.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Do	08.08.2019	wöchentlich
Mi	14.08.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	23.08.2019	wöchentlich
Do	29.08.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	06.09.2019	wöchentlich
Do	12.09.2019	wöchentlich, 14-tägig
Fr	20.09.2019	wöchentlich
Do	26.09.2019	wöchentl., 14-tägig, 4-wöchentl.
Do	10.10.2019	14-tägig

## BIOMÜLL

### Seeboden sowie in allen Ortschaften

Do	01.08.2019	Do	05.09.2019
Do	08.08.2019	Do	12.09.2019
Fr	16.08.2019	Do	19.09.2019
Do	22.08.2019	Do	26.09.2019
Do	29.08.2019	Do	03.10.2019

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mi, 14.08.2019      Do, 12.09.2019      Do, 10.10.2019

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzdorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo, 12.08.2019      Mo, 09.09.2019      Mo, 07.10.2019

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr. Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus

Do, 01.08.2019      Do, 29.08.2019      Do, 26.09.2019

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße, Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo, 26.08.2019      Mo, 23.09.2019

### St. Wolfgang

Mi, 21.08.2019      Mi, 02.10.2019

## GELBER SACK

**Bereich I:** Karlsdorf, Kolm, Kötzing, Kras, Liedweg, Lieserbrücke Ost/West, Lieseregg, Lieserhofen, Lurnbichl, Muskanitzen, Pirk, Seebach, Schloßau, Trasischk, Treffling und Unterhaus

Fr, 30.08.2019      Fr, 11.10.2019

**Bereich II:** Seeboden und Tangern

Fr, 09.08.2019      Fr, 20.09.2019

### St. Wolfgang

Mi, 21.08.2019      Mi, 02.10.2019

## Aktuelle Bauvorhaben

<b>Bauwerber/-in</b>	<b>Bauvorhaben</b>	<b>Bauplatz – Grundstück</b>
Daniel Steinacher	Neubau Wohnhaus mit Garage	Panoramaweg Grundstück 1262/22, KG Lieserhofen
Amel und Aida Hurem	Neubau Wohnhaus mit Carport und Pool	Haselweg Grundstück 826/1, KG Lieserhofen
Mario und Danijela Nikolic	Neubau Wohnhaus mit Garage	Panoramaweg Grundstück 1262/14, KG Lieserhofen
Mag. Johann Ertl	Errichtung einer Photovoltaikanlage	Hauptstraße 101 Grundstück 668/7, KG Seeboden
Reinhard Egger jun.	Zubau Wohnhaus und Errichtung einer Luft/Wasser-Wärmepumpe	Lärchenweg 45 Grundstück 615/3, KG Seeboden
Johann Klaus Ortner	Straßenbauprojekt mit Oberflächenentwässerung	Dullhöhe Grundstück 404/1, KG Seeboden
Doris Allmeyer	Errichtung einer Luft-Wasser-Wärmepumpe	Seestraße 16 Grundstück 744, KG Seeboden
DI Dietmar Beier und Natalia Summers	Errichtung und Erweiterung Steinschichtungsmauer	Unterhaus 70 Grundstück 449/2, KG Lieseregg
Mario Egarter	Um- und Zubau des bestehenden Wohnhauses sowie Errichtung Terrassenüberdachung und Carport	Unterhaus 51 Grundstücke 1651/1, 1655/3, KG Treffling
Karl und Edith Plazotta	Errichtung einer Überdachung	Schloßau 37 Grundstück 13/1, KG Treffling
Werner Straßer und Harald Pließnig	Erneuerung der bestehenden Grenzmauer sowie Geländeänderungen	Muskanitzen 7 und 8 Grundstücke 1757/4, 1758/3, KG Treffling
Siller Real Estate GmbH – BVH Wohnpark Seeboden	Neubau „Wohnpark Seeboden“ – ÄNDERUNG	Auf der Raun 22 a - d Grundstück 346/4, KG Seeboden
Bernd Hansinger	Änderung Dachgeschoß	Bäderweg 4 Grundstück 730/3, KG Seeboden
Mag. Gerald Schwager	Errichtung einer Sichtschutzwand	Pirk 65 Grundstück 207/7, KG Lieseregg
Daniel und Bianca Oberegger	Abbruch Terrassenüberdachung, Errichtung Carport mit Terrassenüberdachung und Lager, Errichtung Stützmauer und Einfriedung	Pirk 32 Grundstück 218/11, KG Lieseregg
Karl Polanig	Errichtung von Steinschichtungen – ÄNDERUNG	Römerstraße 14 Grundstück 855/2, KG Lieserhofen
Rudolf und Irmgard Hochenberger	Errichtung einer Split-Luft/Wasser-Wärmepumpe	Kolm 7 Grundstück .23, KG Lieseregg
André Braun und Viktória Szabó	Neubau Wohnhaus mit Gartenhaus und Außenpool	Lieseregger Straße Grundstück 82/6, KG Seeboden
Ernst Wirsberger	Bewilligung des Bestandes, Zubau einer Versandhalle und eines Flugdaches, Erweiterung Balkonkonstruktion	Römerweg 3 Grundstück 100/4, KG Seeboden
Franz und Gerhild Antowitz	Errichtung einer Split-Luftwärmepumpenanlage	Lieseregger Straße 134 Grundstück 108/1, KG Lieseregg
Dr. Markus und Elisabeth Gauster	Neubau Wohnhaus	Kras Grundstück 71/14, KG Lieseregg
Alexander und Michaela Lercher	Errichtung eines Ferienhauses	Am Tschiernock Grundstück 684/15, KG Treffling

## Auszug aus den Beschlüssen der Sitzung des Gemeinderates vom 6. Juni 2019

In der Sitzung am 6. Juni 2019 wurden auszugsweise folgende Beschlüsse gefasst (Die vollständigen Beschlüsse finden Sie auf unserer Homepage).

### Muskanitzenweg Sanierung – FI-Plan

Der FI-Plan „Muskanitzenweg – Sanierung“ wird einstimmig beschlossen.

### WVA – Wasserleitung Lärchenweg – FI-Plan

Der FI-Plan WVA – Wasserleitung Lärchenweg wird einstimmig beschlossen.

### VO 1. NVA 2019 – Beschluss

Die Verordnung des 1. NVA 2019 wird einstimmig beschlossen.

Ordentlicher Haushalt: 13.929.400 Euro

Außerordentlicher Haushalt: 2.354.300 Euro

### ÖG Römerstraße – Zu- und Abschreibungen – Beschluss

Beim Bezirksgericht Spittal/Drau wird um die Herstellung der Grundbuchsordnung für die Übernahme von Grundflächen in das Öffentliche Gut „Römerstraße“ als Bestandteil einer öffentlichen Straße ersucht und ein Trennstück als öffentliches Gut aufgelassen. Einstimmig.

### Mittelfristiger Investitionsplan 2019 bis 2023

Der mittelfristige Investitionsplan 2019 bis 2023 wird einstimmig beschlossen und dem Amt der Kärntner Landesregierung zur Erteilung der aufsichtsbehördlichen Genehmigung vorgelegt.

### FWP-17/18 – Umwidmung Grundstück

Zustimmung zur Umwidmung des Grundstückes 781/3-Teil, KG 73212 Seeboden, Fläche von 1.200 m<sup>2</sup>, von bisher Grünland – Erholungsfläche in Bauland – Dorfgebiet. Einstimmig.

### VO Straßenbezeichnung Solarweg – Änderung

Die VO Straßenbezeichnung „Am Klauberpark“ wird in der erstellten Fassung mehrheitlich (24 : 3) beschlossen.

### WLV – Projekt Verbauung Trefflingerbach – Umsetzung / Finanzierung

Die Marktgemeinde stimmt der Verbauung des Trefflinger Baches mit einer Kostenbeteiligung von 21 %, d. s. 546.000 Euro, zu und diese wird in der mittelfristigen Finanzplanung berücksichtigt. Die Verpflichtungserklärung wird in der vorliegenden Fassung bestätigt. Einstimmig.

## Offenes Rathaus

am 9. August von 8:00 bis 12:00 Uhr

Nutzen Sie die Gelegenheit einen Blick hinter die Kulissen der Gemeindeverwaltung zu werfen. Die Mitarbeiter/-innen der Marktgemeinde und die Referenten/-innen stehen Ihnen an diesem Vormittag für Ihre Fragen gerne zur Verfügung.

Bei einem kleinen Imbiss und Getränken können Sie auch einen Blick auf die neugestaltete Rathausgalerie werfen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Stellenausschreibung

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See sucht ab Herbst/Winter dieses Jahres Reinigungskräfte für gemeindeeigene Objekte in Teilzeitbeschäftigung.

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach dem K-GMG, Stellenwert 18, Gehalt mindestens 1.692,44 Euro brutto (Vollzeit).

Bei Interesse schicken Sie uns bitte Ihre Bewerbung samt Lebenslauf bis 30. August 2019 per E-Mail an: [seeboden@ktn.gde.at](mailto:seeboden@ktn.gde.at)



## Geburten



### Laura Poppernitsch

geboren am 4. Mai 2019  
Seeboden am Millstätter See, Dobrastraße 25

### Nico Waiguny

geboren am 6. Juni 2019  
Lieserbrücke, Am Lurnbichl 71

### Fabian Guggenberger

geboren am 11. Juni 2019  
Seeboden am Millstätter See, Kötzing 36

### Luis Noisternig

geboren am 12. Juni 2019  
Seeboden am Millstätter See, Treffling 136

### Katharina Ranacher

geboren am 7. Juli 2019  
Seeboden am Millstätter See, Kötzing 55

## Sterbefälle



### Franz Oberzaucher

Seeboden am Millstätter See, Tangern 6  
verstorben am 16. Mai 2019, 82 Jahre alt

### Hermine Di Bernardo Maggiore

Seeboden am Millstätter See, Kraut 1  
verstorben am 25. Juni 2019, 81 Jahre alt

### Waltraud Hermine Mössler

Seeboden am Millstätter See, Margeritenweg 17  
verstorben am 1. Juli 2019, 84 Jahre alt

### Barbara Klinser

Lieserbrücke, Am Kirchforst 14  
verstorben am 8. Juli 2019, 56 Jahre alt

## DANKSAGUNG

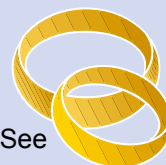
Außer Stande allen persönlich zu danken  
für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme  
zum Heimgang meines lieben Mannes und Vaters

## Franz Oberzaucher

möchten wir allen ein ewiges Vergelt's Gott sagen.

*Die Trauerfamilien*

## Hochzeiten



**Carina Pfeifenberger** und  
**Bernd Koch**, Seeboden am Millstätter See  
14. Mai 2019

**Ionela Huștiuc** und  
**Josef Leitner**, Lieserbrücke  
25. Mai 2019

**Karin Schabus** und  
**Ing. Franz Rupert Steiner**,  
Bad Kleinkirchheim und Wien  
29. Mai 2019

**Jeannette Katharina Hitschfeld** und  
**Gerd Maderthaler**, Seeboden am Millstätter See  
31. Mai 2019

**Melanie Margit Unterwaditzer** und  
**Alexander Lerchster**, Spittal an der Drau  
und Dellach im Drautal  
1. Juni 2019

**Christina Burgstaller** BA BSc und  
**Andrea Sebastian Radl**, Klagenfurt am Wörthersee  
8. Juni 2019

**Lisa Maria Granitzer** und  
**Gerald Gilbert Wohlmuth**, Seeboden am M. S.  
15. Juni 2019

**Manuela Marr** und  
**Christopher Johannes Wild**, Chamerau, DE  
17. Juni 2019

**Michaela Fritsch** und  
**Paul Christian Hönigschnabl**, Wien  
21. Juni 2019

**Grießnig Julia Anna** BA und  
**Michael Leeb** BSc, Sachsenburg  
22. Juni 2019

**Melisa Ikeljić** und  
**Haris Ribo**, Seeboden am M. S. und Spittal/Drau  
22. Juni 2019

**Marie-Christine Graf** BSc und  
**Christopher Prieschl**, Graz  
6. Juli 2019

**Barbara Wallner** und  
**DI Pereira-Arnstein Daniel** BSc, Spittal/Drau  
6. Juli 2019

**Sabrina Krammer** und  
**Markus Schoahs**, Reichenau und Klagenfurt  
13. Juli 2019

## Aus dem Tourismusverband

*Wir sind mitten im Sommer angekommen!*



Die Saison ist im Laufen. Die Veranstaltungskalender sind gefüllt und die Tagesprogramme werden nicht nur sehr umfangreich angeboten, sondern auch gerne angenommen.

Unser Team im Tourismus- und Bürgerservicebüro versorgt unsere Gäste täglich mit allen notwendigen Informationen. Die neue „Wanderecke“ im Büro erfreut sich großer Beliebtheit.

Wir versorgen unsere Gastgeber mit eigenen Vermieterinformationen und stellen unseren APE „Infoflitzer“ immer in die Auslage. Mit ihm kommen die notwendigen Infos immer auch direkt an die Gäste.

Besser könnte es doch gar nicht laufen.

**Dennoch vernehmen wir, dass Gäste völlig überrascht im Büro ob der vielen Möglichkeiten sind. Gleichzeitig hört man, dass in Seeboden „nichts“ angeboten wird und nur wenig los ist. Wie kann das sein? Was ist hier zu verbessern?**

Morgenpost, Reisebegleiter & Co können nur gut funktionieren, wenn auch unsere Gastgeber und Betriebe mit Interesse hinter diesen Produkten stehen.

**Ein Beispiel:** Die Vermietermappe ist für uns ein Instrument, mit dem wir die Gäste über die unzähligen Möglichkeiten unserer Region informieren. Dennoch ist das persönliche Gespräch, der kleine „Geheimtipp“ des Gastgebers unabdingbar.

Wir laden Sie also ein, dass Sie sich im Tourismus- und

Bürgerservicebüro über diese Angebote informieren, Infomaterialien mitnehmen und so wirklich bestens informiert sind. Dabei wäre doch alles ganz einfach: Augen auf und man entdeckt die vielen Angebote.

Ein leidiges Thema ist auch das **Rechtsempfinden** mancher Mitmenschen. Unsere Parkanlagen sind klar verschiedenen Themen zugeordnet. Auf diese wird auch beim jeweiligen Eingangsbereich hingewiesen. Dennoch werden diese Regeln missachtet oder - eben wohlwollend ausgedrückt – eigenständig interpretiert. Wenn es dann zu Problemen kommt, werden wieder andere Verantwortliche gesucht und der Unmut bei unseren Mitarbeiterinnen kundgetan.

**Miteinander** bedeutet auch ein gegenseitiges Geben und Nehmen. Miteinander bedeutet, dass sich unsere Gastgeber und Unternehmer aktiv einbringen und so gegenseitig am Erfolg arbeiten. Miteinander bedeutet auch, dass wir nicht nur gute Ratschläge geben, sondern Ideen auch aktiv umsetzen. Miteinander bedeutet eben mehr als nur hinweisen.

Daher laden wir Sie ein an diesem Miteinander zu arbeiten. Ein Miteinander bei Tourismus- und Freizeitangeboten kann nur ein Erfolg werden. Erfolg hat drei Buchstaben: TUN!

**Das Team des  
TVB Seeboden am Millstätter See**

## Strandbad Ertl in Seeboden setzt auf Sicherheit

Die Sicherheit der Badegäste steht im Strandbad Ertl an oberster Stelle. Daher wurde für diesen Sommer auch ein Defibrillator vom Roten Kreuz angemietet und die Fertigkeiten der Ersten Hilfe gleich aufgefrischt.

Um für alle Notfälle gerüstet zu sein, hat sich Ulrike Ertl entschlossen in diesem Jahr zusätzlich zur vorhandenen Erste Hilfe Einrichtung auch einen Defibrillator anzumie-

ten. Balthasar Brunner und Hellmuth Koch vom Roten Kreuz Spittal/Drau übernahmen die Einschulung.

„Ich bin immer froh, wenn wir keine größeren Notfälle im Bad haben. Sollte es aber einmal der Fall sein, dann möchten wir gerüstet sein. Das Rote Kreuz ist dabei immer ein verlässlicher Partner,“ zeigt sich Ulrike Ertl überzeugt.



Ulrike Ertl, Monika und Sigi Egarter, Balthasar Brunner und Kassa-Mitarbeiterin Frau Kohlmaier



Der richtige Umgang mit dem Defi muss geübt sein.

# Klima- und Energie-Modellregion Millstätter See



## Eisblockwette 2019

### 58 % des Eises der KEM-Eisblockwette 2019 blieb übrig

Die Eisblockwette im Stadtpark Spittal startete heuer unter erschwerten Bedingungen. Der überdurchschnittlich warme Winter am Weißensee setzte dem Eis zu. Der Weißensee ist eigentlich ein Garant für perfektes Wintereis, von dem auch die seit fast zwei Jahrzehnten durchgeführten Eisblockwetten profitierten. Die vom Eismeister Norbert Jank herausgeschnittenen Eisblöcke sind die Voraussetzung für die Wette. Doch der Klimawandel wirkt sich inzwischen auch auf die Qualität des Eises vom Weißensee aus.

Waren die bisherigen Eisblockwetten problemlos mit massiven Eisblöcken ausgestattet, kam es heuer das erste Mal zu einem Versorgungsproblem. Durch den zu warmen Winter war das Eis bereits so dünn, dass Eismeister Norbert Jank beim Schneiden sogar einmal eingebrochen ist.

Die Folge: Anstatt Eisblöcke gab es heuer nur Eisschollen! Sie mussten aufwändig mit Keilen stabilisiert werden. Unter diesen schwierigen Voraussetzungen wurde die Eisblockwette noch nie durchgeführt. Besonders für die vielen Schülerinnen und Schüler, die die Wette u. a. mit dem Projekt „Powerchecker“ begleiteten, gab es keine Anhaltspunkte für Schätzungen, da sich nicht einmal Experten trauten, eine Aussage zu treffen.

Der kühle Mai sorgte zwar für eine Verschnaufpause bei der Schmelze, aber der wärmste Juni, seit es Wetteraufzeichnungen gibt, hat sicher für einen intensiven Schmelzprozess gesorgt. Mit 4,7 Grad Celsius über dem Mittel, war es „ein Juni für die meteorologischen Geschichtsbücher!“ – so formulierte es die Zentralanstalt für Meteorologie und Geophysik.



Enthüllung Eisblock am 3. Juli 2019 im Stadtpark Spittal

Am Mittwoch, 3. Juli 2019 um 10:00 Uhr, war es dann soweit. Die Nervosität der Schüler/-innen war groß, als der Kran die Hütte aus Dämmstoff hochhob. Unter Riesenapplaus erblickte ein großer Eisblock die Sommer-

sonne. Keiner hatte damit gerechnet, dass so viel Eis übrigblieb. Sofort begann man mit der Vermessung. Trotz der warmen Temperaturen der letzten Wochen blieben 58,75 Prozent des Eisblocks erhalten. Unter den besten Schätzungen wurden sowohl für Schüler als auch für Erwachsene tolle Preise verlost.

Die Eisblockwette zeigt, wie wichtig eine Dämmung für den Wärmeschutz ist. Im Winter kann durch eine gute Dämmung die benötigte Wärmeenergie im Gebäude deutlich reduziert, im Sommer bei hohen Außentemperaturen ein angenehmes Raumklima aufrechterhalten werden. Weitere Informationen zum Thema finden Sie unter [www.kem-millstaettersee.at](http://www.kem-millstaettersee.at).

### Giro-to-Zero – Halt in Seeboden

Die zwei KEM Manager Simon und Herwig radeln mit ihren zwei E-Lastenrädern in 5 Etappen durch ganz Österreich und besuchen jede der 95 KEM Regionen. Mit diesem Projekt soll auf den Klimawandel und die Arbeit der einzelnen Klima- und Energie-Modellregionen aufmerksam gemacht werden. Dafür treten die zwei durch, denn nur gemeinsam können die Klimaziele erreicht werden.

Am Sonntag, dem 7. Juli 2019 machte das Giro-to-Zero Team Halt in der KEM Millstätter See. Wie vereinbart erreichten uns die E-Lastenradler gemeinsam mit den Radler/-innen vom Radclub Feld am See und der KEM Managerin von den „Nockbergen und der Umwelt“, Julia Tschabuschnig, am Treffpunkt in Döbriach.



Giro-to-Zero

Nach dem kurzen Empfang ging es gemeinsam mit Maria Aichholzer vom Regionalverband Nockregion und

Aktivist/-innen von der frisch gegründeten FridaysForFuture-Bewegung Spittal/Drau entlang des Millstätter Sees in Richtung Seeboden. Auf dem Weg durfte natürlich jede/r die Lastenräder testen. Für die Begleiter/-innen zu Beginn noch etwas ungewohnt, ging es aber nach einer kurzen Einführung doch recht zügig dahin.

In Seeboden traf die Gruppe nach einem Kurzaufenthalt am Hauptplatz dann auf Umweltreferentin Lorène Stranner bei der neuen E-Ladestation zwischen Zentrum und See. Wie Herwig und Simon erwähnten, wohl die wahrscheinlich größte E-Tankstelle, die sie auf der

Tour gesehen haben und sehen werden. Acht Komfort-Ladeplätze für E-Bikes und vier für E-Autos, darunter ein 50kW Schnelllader, stehen in Seeboden seit kurzem zur Verfügung.

**KEM-Manager Kontaktdaten**

DI Georg Oberzaucher,  
Mobil: 0699 182 28 800  
E-Mail: georg.oberzaucher@nockregion-ok.at  
www.kem-millstaettersee.at

*DI Georg Oberzaucher,  
KEM-Manager*

**Hinweise zur Hundehaltung**

**Sehr geehrte Hundehalter!**

Es wird vermehrt festgestellt, dass freilaufende Hunde im Gemeindegebiet unterwegs sind und unsere Wildtiere hetzen sowie es zu unnötigen Konflikten mit anderen Hunden und deren Besitzern kommt.

Wir dürfen an dieser Stelle wieder über die wichtigsten Vorschriften zur Hundehaltung informieren, um diese in Erinnerung zu rufen und ein sicheres und konfliktfreies Miteinander zu gewährleisten:

**Leinen-/Maulkorbpflicht**

Auf Grund des Kärntner Landessicherheitsgesetzes gilt an öffentlichen Orten wie zum Beispiel Straßen, Plätzen, öffentlichen Parkanlagen, aber auch in Gaststätten und Geschäftslokalen eine Leinenpflicht oder alternativ einen Maulkorbzwang! Hunde sind so an der Leine zu führen, dass eine jederzeitige Beherrschung des Tieres gewährleistet ist. Im Übrigen sind Leine oder Maulkorb immer mitzuführen und im Falle eines unerwarteten Auftretens von Menschen, Tieren oder Verkehrsmitteln sofort zu verwenden.



Zum Schutz des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die eine Flucht des Wildes erschweren, werden darüber hinaus jeweils vom 15.10. bis zum 31.07. des Folgejahres alle Hundehalter verpflichtet, auch außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren. Von der Leinenpflicht ausgenommen sind nur Blinden-, Polizei-, Rettungs-, Lawinen-,

Such- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche erkennbar gekennzeichnet sind und für die ihnen zukommenden Aufgaben verwendet werden.

**Hundekotentsorgung**

Gemäß der Straßenverkehrsordnung stellt die Verunreinigung von Verkehrsflächen durch Hundekot einen Straftatbestand dar. Auch führt die Verschmutzung von landwirtschaftlichen Flächen durch Hundekot zu gesundheitlichen Problemen für unsere Nutztiere. Die Marktgemeinde stellt umfassend Hundekotbeutel und Entsorgungsmöglichkeiten zur Verfügung – bitte benutzen Sie diese, um Konflikte und Ärgernisse zu vermeiden.

**Hundeverbotszonen**

Bitte beachten Sie auch, dass für die Kinderspielplätze im Gemeindegebiet Hundeverbotszonen verordnet und ausgeschildert sind.

Vielen Dank für die Befolgung dieser Regeln!

**Fehlverhalten sind Verwaltungsübertretungen und sind von der Bezirksverwaltungsbehörde mit Geldstrafen bis zu 2.500 Euro, im Wiederholungsfall bis zu 5.000 Euro, zu bestrafen!**

**Klein ANZEIGEN**

**Zu vermieten:**

Vermiete großzügige, neue Lagerhalle Nähe Autobahnabfahrt Seeboden! Größe: 30 bis 160 m² mit großzügigen E-Einfahrtstoren für LKW, Wohnwagen, usw. Bei Interesse bitte unter  
**Telefon: 0676 847 805 500**

Dachgeschoß-Wohnung, 70 m², im Zentrum von Seeboden zu vermieten (1 SZ, WZ, Küche/Abstellraum/Bad), MP 410 Euro inkl. Betriebskosten.  
**Telefon: 04762 822 46**



**AUSBILDUNG**  
FREIWILLIGE INTEGRATIONSBEGLEITUNG

**WANN:** 21. September 2019, ab 09:00 Uhr AUSWAHLTAG  
**WO:** Rotes Kreuz, Grete-Bittner-Straße 9, 9020 Klagenfurt  
**ANMELDUNG:** bis 13. September 2019 mit Lebenslauf und Motivationsschreiben per E-Mail  
**INFOS:** ☎ 050 9144-1067  
 ✉ integrationsbegleitung@k.rotekreuz.at

In der Integrationsbegleitung geht es um Unterstützung und Begleitung von Asyl- und subsidiär Schutzberechtigten bei der Alltagsbewältigung. Es sollen Informationen über Hilfsangebote und Begleitung zu Behörden, Beratungsstellen und Ämtern vermittelt werden. Die viertägige berufsbegleitende Ausbildung mit einem zusätzlichen Reflexionsnachmittag findet gemeinsam mit der Sozialbegleiterausbildung statt. Für ausgebildete Sozialbegleiter ist eine zweitägige Aufschulung möglich.

AUSBILDUNGSTERMINE: 12. + 18. OKTOBER UND 09. + 16. NOVEMBER 2019



AUSBILDUNG | LANDESVERBAND | WWW.ROTESKREUZ.AT/KAERNTEN



**AUSBILDUNG**  
FREIWILLIGE SOZIALBEGLEITUNG

**WANN:** 21. September 2019, ab 09:00 Uhr AUSWAHLTAG  
**WO:** Rotes Kreuz, Grete-Bittner-Straße 9, 9020 Klagenfurt  
**ANMELDUNG:** bis 13. September 2019 mit Lebenslauf und Motivationsschreiben per E-Mail  
**INFOS:** ☎ 050 9144-1065 ✉ sozialbegleitung@k.rotekreuz.at

Die Sozialbegleitung ist eine mittelfristige, durch freiwillige Rot Kreuz MitarbeiterInnen erbrachte, kostenlose persönliche Unterstützung für Menschen in schwierigen sozialen Lagen. Sie bietet Information zu Hilfsangeboten, Begleitung zu Behörden, Beratungsstellen oder Ämtern und unterstützt bei vielfältigen konkreten Aufgaben.

AUSBILDUNGSTERMINE: 12. + 19. OKTOBER UND 09. + 16. NOVEMBER 2019



AUSBILDUNG | LANDESVERBAND | WWW.ROTESKREUZ.AT/KAERNTEN



**pro mente**  
kärnten

# sozialpsychiatrischer dienst

pro mente kärnten behandelt alle psychiatrischen Krankheitsbilder einschließlich Depressionen, Belastungs- und Angststörungen, Probleme im Umgang mit Abhängigkeiten sowie Erkrankungen aus dem schizophrenen Bereich. Wir bieten außerdem Unterstützung in akuten oder länger dauernden Lebenskrisen.

Gemeinsam mit unseren Klientinnen und Klienten entscheiden wir, welche Behandlung für sie maßgeschneidert passt. Dabei nutzen wir unser breites Netzwerk von internen und externen Kooperationspartnerinnen und -partnern.

Das Angebot des Sozialpsychiatrischen Dienstes von pro mente kärnten umfasst psychologische und psychiatrische Abklärung, Diagnostik, Beratung und Behandlung sowie unterschiedliche

Gruppenangebote, in denen Sie z. B. Entspannungs- und Achtsamkeitstechniken für den Alltag erlernen können.

Außer am Hauptstandort in Spittal an der Drau bieten wir auch Behandlungen in unseren Außenstellen Malta-/Liesertal, Winklern im Mölltal und Dellach im Drautal an. Bei Bedarf können Termine auch direkt bei Ihnen zu Hause erfolgen.

Unser Team besteht aus

- Klinischen- und Gesundheitspsycholog/-innen,
- Psycholog/-innen und einer
- Fachärztin für Psychiatrie und Psychotherapie.

Sie erreichen das Sekretariat des Sozialpsychiatrischen Dienstes von pro mente Kärnten in Spittal an der Drau zu Bürozeiten unter der **Telefonnummer 377 73 810** oder per E-Mail an [spd-spittal@promente-kaernten.at](mailto:spd-spittal@promente-kaernten.at)





## Rotes Kreuz geht neue Schulungswege Rettungsdienst trifft Seeboden im Blumenpark

Unter diesem Motto wurde der Juni-Schulungsnachmittag kurzerhand in den Blumenpark nach Seeboden verlagert. Das Team rund um Ausbildungsleiter Balthasar Brunner bot den Teilnehmern vier abwechslungsreiche Stationen.

Die im Park anwesenden Besucher konnten das Geschehen hautnah miterleben und sich vom hohen Ausbildungsstand der Rot-Kreuz-Mitarbeiter überzeugen.

Für die Sanitäter gab es herausfordernde Aufgaben zu lösen. So stürzte ein Radfahrer schwer und klagte über enorme Schmerzen im Beckenbereich. Hier galt es den, seit einiger Zeit im Notarztwagen mitgeführten, speziellen Beckengurt anzulegen und als Ursache des Sturzes eine „Unterzuckerung“ zu erkennen.

Ein Kindernotfall stand bei einer weiteren Station auf dem Programm und bei einer Station wurden starke Blutungen simuliert, die nach den neuesten Regeln der Medizin versorgt wurden. Gerade für solche Notfälle kommen

Methoden zu tragen, die beim Militär erprobt wurden und neben der hohen Effizienz auch sehr rasch angewendet werden können.

Bei der vierten Station war auch die Feuerwehr Seeboden involviert, welche einen Patienten mit Kreislaufstillstand mit dem Boot zur Versorgung ans Ufer brachte. „Unglaublich, wie intensiv hier der Einsatz von Gerät und Personal ist, damit ein Menschenleben gerettet werden kann“, stellte **Jörg Pempel** von der Feuerwehr fest.

Lehrsanitäter **Gerald Schnitzer**: „Dieser Schulungsnachmittag war auch für uns eine große Herausforderung, da wir ja sämtliche Materialien aus dem Lehrsaal in den Park bringen mussten. Wir freuen uns, dass zahlreiche Zuschauer bei unserer Übung anwesend waren und würden uns über neue Mitarbeiter in einem unserer Leistungsbereiche sehr freuen!“

**Es tut sich was im Roten Kreuz Spittal/Drau!**



### Klein ANZEIGEN

#### Suche:

Suchen Haus oder Baugrund mit größerem Garten im Raum Seeboden, ruhige und sonnige Lage. E-Mail: [bronnenschlachter@t-online.de](mailto:bronnenschlachter@t-online.de),  
Telefon: +49 7557 929 78 00

#### Zu verkaufen:

Fischerboot, 4,5 m lang, Anhänger, Rutenhalterung, Persenning, E-Motor und Batterie um gesamt 600 Euro zu verkaufen. Telefon: 0676 367 56 32

#### Sonstiges:

Mitfahrgelegenheit nach Reutte in Tirol gesucht.  
Telefon: 04762 810 36 (bitte abends)

### Angebot für Jungfamilien – noch zwei Baugründe zu vergeben

Vom „Baulandmodell Lurnbichl“  
sind noch die Baugrundstücke  
1262/13 (1.026 m<sup>2</sup>) und 1262/17 (889 m<sup>2</sup>)  
zu einem Preis von ca. 37 Euro/m<sup>2</sup>  
(Indexangepasst) zu vergeben.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei  
Frau Lang, Telefon 812 55 29.

## Dorfservice aktuell

### Herzlichen Dank an unser ehrenamtliches Team!

Euer vielseitiges und beherrztes Engagement im Dorfservice macht es möglich, für die Menschen in allen Ortschaften der Gemeinde da zu sein. Vielen Dank dafür und weiterhin viel Freude am Miteinander im Dorfservice! Wir freuen uns sehr über Verstärkung für die ehrenamtliche Gruppe. Alle Auskünfte dazu bekommen Sie bei Dorfservice Mitarbeiterin Doris Wirnsberger.

**SEI DABEI – MACH MIT**

### Dankesfeier 2019

Ein Fixpunkt im Jahr ist unsere Dankesfeier für die ehrenamtlichen Mitarbeiter/-innen aus allen 15 Dorfservice-Gemeinden. Heuer fand die Feier im Veranstaltungszentrum in Möllbrücke statt. Es wurde mit einem Frühstück gemeinsam in den Tag gestartet. Köstlichkeiten, die das Dorfservice-Team zur Verfügung gestellt hatte, fanden sich auf dem sehr umfangreichen Buffett. Für Auge und Gaumen ein Genuss!

Anschließend gab die Kabarettistin Guggi Hofbauer ein best of ihrer Programme zum Besten. Mit viel Lachen und Applaus dankten die Zuhörer/-innen der Künstlerin für ihre humorvollen Darbietungen.



Dieses Zusammensein, mit dem Fokus auf den Dank für die vielen ehrenamtlichen Leistungen



der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ist eine wunderbare Gelegenheit sich kennen zu lernen und sich auszutauschen.

**Wir sind für alle Gemeindebürger/-innen da, scheuen Sie sich nicht, unsere Angebote zu nutzen.**

### Zwei davon stellen wir Ihnen hier näher vor:

Sie müssen zum Arzt doch die Buszeiten passen nicht? Sie müssen zur Augenuntersuchung und brauchen Begleitung? Nach einer Verletzung brauchen Sie Therapien und können nicht selbst mit dem Auto fahren?

**Wir sind mit unserem Fahrtenservice für SIE da!**

Sie hätten gerne mehr Abwechslung in Ihrem Alltag oder möchten nicht alleine spazieren gehen? Es fehlt Ihnen ein Gegenüber zum Karten spielen?

**Wir sind mit unserem Besuchsdienst für SIE da!**

**Wir freuen uns über Ihren Anruf bei Ihrer Dorfservice-Mitarbeiterin Doris Wirnsberger. Sie ist für Sie von Montag bis Freitag zwischen 8:00 und 12:00 Uhr telefonisch und jeden Montag und Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr im Gemeindeamt, 2. Stock, persönlich für Sie da!**



Tel. 0650 990 40 15

**Martina Wirnsberger, Regionalkoordinatorin  
Wolfgang Klinar, Bürgermeister  
Thomas Schäfauer, Sozialreferent**

## Klein ANZEIGEN

### Suche:

Suchen Baugrund bis 1.200 m<sup>2</sup> für ein Mehrgenerationenhaus in Seeboden und Umgebung. Gerne von privat und mit Seeblick. Kontakt: geraldrene@gmx.at bzw. **Telefon: 0676 684 90 91**

Belohnung für private Vermittlung: Ein- oder Mehrfamilienhaus oder Grundstück in Seeboden/Umgebung gesucht; nicht in der Nähe von Sendemasten/Starkstromleitungen, sonnig und ruhig im Grünen gelegen. **Telefon: 0677 633 78783**

## Einladung zum Pflegestammtisch

gesunde   
gemeinde

für pflegende/betreuende Angehörige und Interessierte

**Donnerstag, 26. Sept. 2019, 18:45 bis 20:45 Uhr**  
Zeit für MICH – Yoga für pflegende und betreuende Angehörige. Referentin: Mag.<sup>a</sup> Martina Rüger.

Treffpunkt: Hauptplatz 6, Bildungsraum  
**Die Teilnahme ist kostenlos!**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
MMag.<sup>a</sup> Sandra Bindhammer BScN M.Ed.



Thomas Schäfauer  
Sozialreferent

Wolfgang Klinar  
Bürgermeister



## Seeboden kann Japan!

Wer am 24. Mai am Landmarkt unterwegs war, konnte dort einige freundlich dreinblickende Herren in dunklen Anzügen beobachten, wie sie sich unter Anleitung von Gemeindevorstand und Gemeinderat durch die lokalen Spezialitäten kosteten. Es waren die höchsten Vertreter der Stadt Saijo in Japan, die gekommen waren, die Freundschaft zwischen Seeboden und Saijo zu besiegeln.

Bei einem Festakt im Bonsaimuseum unterzeichneten Bürgermeister Toshihisa Tamai und Bürgermeister Wolfgang Klinar, begleitet von Harfenmusik von Evelyn Schuler, die Partnerschaftsurkunden. Die Zeremonie wurde umrahmt von Vorführungen der Taiko-Trommler des Taiko Clubs aus Wien. Zum Abschluss verfolgten wir die Entstehung und Präsentation von großformatigen Kalligraphien der Meisterin Keisetsu Sakuragi aus Wien.

Hohe Gäste waren unter anderem der japanische Botschafter in Österreich, Seine Exzellenz Kiyoshi Koinuma, und Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser als Festredner und erste Gratulanten.



Das Bonsaimuseum bot den idealen Rahmen für die Feierlichkeiten, insbesondere, da Günther Klösch das Museumsareal um zusätzliche japanisch inspirierte Pavillons und Rückzugsräume erweitert hatte. Das ehrliche Staunen der Gäste aus Japan, eine solche Anlage hier, mitten in Europa vorzufinden, war groß und nicht bloß höflich. Botschafter Koinuma wurde nicht müde zu betonen, welch authentische japanische Anmutung über dem Bonsaipark liegt; darum unternimmt er die Reise aus Wien immer gerne, wenn sich ein Anlass dazu bietet.

Ja, und dann gab es noch die Gründung eines Vereins als Plattform dafür, die Städtefreundschaft mit Leben zu füllen; »KO-SAN Kai« ist sein Name und er bedeutet »See-Berg Verein« – beides sind Elemente, die Saijo und Seeboden verbinden. Das Vereinslogo wurde von Keisetsu

Sakuragi während der Zeremonie geschaffen und den Festgästen präsentiert.

Beim anschließenden Buffet – japanisch und kärntnerisch – gab es, neben der Würdigung der jungen Partnerschaft, viele Gespräche über den neuen Verein, über grundsätzliche Ziele, über aktuelle Vorhaben und auch über konkrete Themen, die dieser Verein abdecken sollte. Das Interesse an KO-SAN Kai war erfreulich lebendig und unser erstes Zusammentreffen für Interessierte findet demnächst bei Günther und Dorli Klösch im Bonsaimuseum statt. Einzelheiten erfahren Sie unter **kosankai.seeboden@gmail.com** bzw. erhalten diejenigen eine Einladung, die uns ihre Adresse bekanntgegeben haben. Bei diesem Treffen wollen wir unter anderem herausfinden, was Sie am meisten interessiert und was davon wir anbieten können; der Bogen reicht von Informationsveranstaltungen (z. B. über die Teezeremonie oder über traditionelle und moderne Alltagskultur) und Workshops (z. B. japanisch kochen oder Ikebana: Blumenstecken) bis hin zur Gedankenwelt hinter Bonsai oder zum Verfassen von Haikus, der kürzesten Gedichtform der Welt.



Darüber hinaus wollen wir ein bisschen weiter schauen – zum Schüleraustausch zwischen Saijo und Seeboden und wie wir den gestalten können, zur organisatorischen Unterstützung von Musikkapellen oder Chören bei ihren Japanreisen und zur Betreuung japanischer Gäste in unserer Region. Gleichzeitig planen und organisieren wir Reisen zu den berühmten Palästen, Parks und Gärten ... Sie sehen, wir haben einiges vor, und die ersten Aktivitäten sind bereits konkret in Gange. Wir sind zuversichtlich, dass die junge Städtefreundschaft ausgezeichnete Voraussetzungen bietet, Seeboden und seine Bürger als weltoffene Gemeinde und Gemeinschaft im Land und in der Welt zu präsentieren.

Fritz K. Wollner,  
KO-SAN Kai

湖山会



## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

<p><b>MONTAG BIS FREITAG</b></p> 	<p><b>Ausstellung „Adam Pocięcha und Damian Pietrek“</b> Impuls Center</p> <p>Dauer der Ausstellung: 2.8. bis 23.9.2019. Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr. www.kultur-impuls.com</p>	<p><b>JEDEN DIENSTAG 8:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Geführte Wanderung – Latschurgruppe</b> Tourismusbüro Seeboden</p> <p>Abfahrt jeweils um 8:00 Uhr. Eigenanreise durch den Gast! Preis pro Person: 30 Euro, mit MIC: 15 Euro, Familienpauschale: 45 Euro, Kinder: 50 % Ermäßigung. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.</p>
<p><b>MONTAG BIS FREITAG</b></p> 	<p><b>Ausstellung „Herbert Unterberger“</b> Impuls Center</p> <p>Dauer der Ausstellung: 27.9. bis 25.11.2019 Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr. www.kultur-impuls.com</p>	<p><b>JEDEN DIENSTAG 8:45 Uhr</b></p> 	<p><b>Almexpress zum Tschiernock</b> Sommereggerhütte – Tschiernock</p> <p>Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Preis Almexpress: 16 Euro pro Erw. und 8 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Döbriach, Millstätt oder Seeboden, Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.</p>
<p><b>DIENSTAG BIS SONNTAG</b></p> 	<p><b>Ritterspiele (30.7. bis 18.8.)</b> Burg Sommereg</p> <p>Eine spektakuläre Reise ins Mittelalter. Die Ritterspiele auf Burg Sommereg faszinieren Jung &amp; Alt. Die Ritterturniere in der Arena sind jeweils Dienstag bis Samstag um 16:00 und 20:00 Uhr sowie an Sonn- &amp; Feiertagen um 11:30 und 17:30 Uhr.</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH 9:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Kunterbunte Kräuterstunde (bis 11.9.)</b> Treffling</p> <p>Kräuter finden sich überall. An jedem Wegesrand begegnen wir den Heil- und Nutzpflanzen der Natur. Frau Mag. Winkler führt Sie in die Geheimnisse der Heilkräuter ein. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15. Treffpunkt: Treffling – bei der „Alten Mühle“.</p>
<p><b>15. AUGUST BIS 8. SEPTEMBER</b></p> 	<p><b>Offene Clubmeisterschaften 1. TC Seeboden</b> Tennisplätze Seeboden</p> <p>Damen und Herren, Einzel-, Doppel- und Mixed-Bewerbe.</p>	<p><b>JEDEN DONNERSTAG 9:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Nordic Walking Tour (bis 11.9.)</b> Tourismusbüro Seeboden</p> <p>Die Touren finden im Raum Seeboden am Berg oder am See statt. Sondertermine für Einzel- und Gruppentouren sowie Touren auf der Millstätter Alpe möglich. Kurzrunde: 1 bis 1,5 Std. / Preis: 12 Euro pro Person inkl. Leihstöcke. Langvariante: 2 bis 3 Std. / Preis: 20 Euro pro Person inkl. Leihstöcke. Anmeldung bis 17:00 Uhr am Vorabend, Tel. 820 37 oder Tel. 0664 730 51 375, Walk and Run, Ing. Josef Hermann, E-Mail: lauffreunde_kaernten@aon.at, www.walkandrun.at, mindestens 2 Teilnehmer!</p>
<p><b>20. SEPTEMBER BIS 5. OKTOBER</b></p> 	<p><b>25. DAIWA Angeln um die Kristall Renke</b> Destination Millstätter See</p> <p>Der Fischereiwettbewerb um die Kristall-Renke geht bereits zum 25. Mal über die Bühne. Eingeteilt in sechs Kategorien unterschiedlicher Fischarten geht es dabei um Geld- und Sachpreise im Wert von mehr als 20.000 Euro. Alle Infos unter www.renke.at</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH 9:15 Uhr</b></p> 	<p><b>Almexpress zum Kamplnock und Granattor</b> Schwaigerhütte – Kamplnock – Lammersdorfer Hütte</p> <p>Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Preis Almexpress: 16 Euro pro Erw. und 8 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstätt oder Döbriach, Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.</p>
<p><b>JEDEN MONTAG 16:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Bauernhoftag</b> Landhaus Löscher – Der Familienbauernhof</p> <p>Am Löscherhof in Unterhaus lernt ihr das Leben auf einem Bauernhof genau kennen. Zuerst geht's in den Stall, wo ihr seht, wie glücklich unsere Tiere hier leben. Heu holen, Tiere füttern, die Kälbchen streicheln und im Hühnerstall ein frisch gelegtes Ei „ernten“. Nach getaner Arbeit geht es auf die Wiese zum Spielen. 7 Euro pro Person. Kinder mit MIC gratis. Kinder unter 5 Jahre nur in Begleitung der Eltern. Anmeldungen bis Sonntag 16:00 Uhr, Tel. 0699 127 41 430.</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH 15:30 Uhr</b></p> 	<p><b>Ein Windhauch Japans</b> Bonsai Museum</p> <p>Die Zeitlosigkeit, die im Bonsaigedanken steckt und das Wissen darum, dass ein Menschenalter nicht ausreicht, um einen „fertigen“ Bonsai zu gestalten, versucht Günther Klösch jeden Mittwoch um 15:30 Uhr zu vermitteln. Eine Tasse Maccha-Tee im Teehaus und der Blick auf den Bonsaigarten lassen den „Windhauch ihrer japanischen Heimat“ am Millstätter See spüren. Preis: 19 Euro pro Pers., Teilnehmer: mind. 4 Personen, Dauer: ca. 2 Std., Leistung: 1 Eintritt Bonsai Museum, 1 Führung, Teezeremonie (Maccha-Tee und Okashi), Anmeldung 24 Std. vorher: Bonsai Museum, japan@bonsai.at oder Tel. 819 47.</p>
<p><b>JEDEN MONTAG 17:30 Uhr</b></p> 	<p><b>„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 26.8.)</b> Klingerpark Seeboden</p> <p>Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis, Mitzubringen sind Matte oder Decke, keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH 20:30 Uhr</b></p> 	<p><b>Karaoke Abend (bis 28.8.)</b> Seehotel Steiner</p> <p>Die Karaoke Abende für Jung und Alt sind in Steiners Legere schon Tradition! Spaß und Unterhaltung ist garantiert und bei verschiedenen Cocktails lässt sich ein Sommerabend so richtig gut genießen. Da ist Urlaubsstimmung garantiert.</p>
<p><b>JEDEN MONTAG 18:30 Uhr</b></p> 	<p><b>„Outdoor-Yoga im Bonsaimuseum“ mit Barbara (bis 12.8.)</b> Bonsaimuseum Seeboden</p> <p>Outdoor-Yoga im Juli und August, jeden Montag (18:30 Uhr) und Samstag (8:30 Uhr) im Bonsaimuseum Seeboden. Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Keine Anmeldung erforderlich! Infos bei Mag. Barbara Lax unter Tel. 0660 816 13 17.</p>	<p><b>JEDEN MITTWOCH 20:51 Uhr</b></p> 	<p><b>9 mal 9 vor 9 „Zeit für dich“ (bis 28.8.)</b> Kirche St. Jakob</p> <p>Seit nunmehr 8 Jahren gibt es in der Jakobuskirche in Seeboden, jeweils mittwochs im Juli und August um 20:51 Uhr, die Veranstaltungsreihe „9 x 9 vor 9“. An diesen Abenden wird auf verschiedene Weise mit Texten und Live-Musik ein wenig Gehör verschafft und den Zuhörern einfach Zeit zum Nachdenken gegeben.</p>
<p><b>JEDEN MONTAG 19:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Live-Musik Abend beim Gasthof Erthof (bis 26.8.)</b> Gasthof Erthof</p> <p>Live-Musik auf der Terrasse.</p>	<p><b>JEDEN DONNERSTAG 8:00 Uhr</b></p> 	<p><b>Geführte Wanderung – Kreuzeckgruppe</b> Tourismusbüro Seeboden</p> <p>Abfahrt jeweils um 8:00 Uhr. Eigenanreise durch den Gast! Preis pro Person: 30 Euro, mit MIC: 15 Euro, Familienpauschale: 45 Euro, Kinder: 50 % Ermäßigung. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.</p>

## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN

**JEDEN DONNERSTAG**  
9:15 Uhr



**Almexpress zum Rosennock**  
Erlacher Haus

Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Preis Almexpress: 16 Euro pro Erw. und 8 Euro pro Kind; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Seeboden, Millstatt oder Döbriach, Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN DONNERSTAG**  
9:30 Uhr



**Schnupperklettern im Peter-Santner-Klettergarten (bis 5.9.)**  
Peter-Santner-Klettergarten

Schnupperklettern mit Kletterlehrern des Österreichischen Alpenvereins. Lernen Sie die Grundkenntnisse kennen. Preis pro Person: 15 Euro (inkl. Leihgebühr); mit der MIC gratis. Anmeldung bis zum Vortag um 16:00 Uhr unter Tel. 81 255 12. Treffpunkt ist der Peter-Santner-Klettergarten – Nutzen Sie den Parkplatz am Südufer. Das Schnupperklettern ist ein Angebot des Österr. Alpenvereins. Das Tourismusbüro ist reine Anmeldestelle für den Programmpunkt!

**JEDEN DONNERSTAG**  
10:00 Uhr



**Bachsteinmalen mit Hermi (bis 12.9.)**

Treffpunkt: Muskanitzen 4, Seeboden am M. S.

Bei Hermi entstehen aus grauen Bachsteinen wahre Kunstwerke. Keine Anmeldung erforderlich, kleiner Unkostenbeitrag.

**JEDEN DONNERSTAG**  
15:00 Uhr



**Geocaching**

Seeboden am M. S.

Schnuppercachen in Seeboden. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr im Tourismusbüro Seeboden unter Tel. 812 55 15, Teilnahme: kostenlos, Leihgebühr für das GPS-Gerät: 8 Euro + 50 Euro Kauti-on, für Kinder mit MIC kostenlos, TIPP: Nutzen Sie die kostenlosen Dauerparkplätze im Seezentrum!

**JEDEN DONNERSTAG**  
18:30 Uhr



**Kleine Auszeit vom Alltag am Bauernhof (bis 12.9.)**

Bauernhof Familie Schneider

Das ganze Jahr ... Termine, Termine, Termine ... schnell hier hin ... und dort auch noch etwas erledigen.... und sowieso keine Zeit für eine gemütliche Tasse Kaffee mit einem hausgemachten Kuchen? Gönnst euch eine kleine Auszeit auf unserem Bauernhof im schattigen Streubstgarten! Für eure Kinder gibt's auf unserem Hof in der Zwischenzeit viel zu entdecken und unser Streichelzoo freut sich immer über Besuch! Kosten: Wertschätzungsbeitrag (= freiwillige Spende) für Rind und Kind. Voranmeldung: immer bis spätestens dienstags unter 0676 40 84 676 erbeten.

**JEDEN DONNERSTAG**  
17:30 Uhr



**Yoga für Frauen und Mädchen ab 10 Jahren (ab 19.9.)**

Bildungsraum Seeboden

Yoga für Frauen und Mädchen (ab 10 J.) mit dynamischen Übungen aus verschiedenen Yoga-Richtungen von 17:30 bis 18:30 Uhr. Einzelstunden je 10 Euro pro Person. 10 Einheiten zu 90 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bei Mag. Martina Rüger, Tel. 0680 556 46 33.

**JEDEN FREITAG**  
9:30 Uhr



**Kinderwanderung H<sub>2</sub>O & Co – Natur erforschen (bis 13.9.)**

Hauptplatz

Natur-Technik-Wasser entdecken. Kinderwanderung mit viel Spaß und Experimenten für Kids von 4 bis 14 J. Preise: 8 Euro/Kind, 10 Euro/Erw., inkl. Kinderbetreuung und Bastelmaterial. Familienpauschale: 28 Euro. Anmeldung bis zum Vortag bis 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 15.

**JEDEN FREITAG**  
9:45 Uhr



**Almexpress zum Goldeck (bis 27.9.)**

Goldeckbahn Baldramsdorf

Der Almexpress bringt Sie bequem zum Ausgangspunkt und holt Sie wieder ab. Preis Almexpress: 25 Euro pro Erw. und 13 Euro pro Ki; mit MIC 50 % Ermäßigung. Einstieg: Döbriach, Millstatt od. Seeboden, Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN FREITAG**  
17:00 Uhr



**Landmarkt (bis 27.9.)**

Hauptplatz in Seeboden am Millstätter See

Verkauf von regionalen landwirtschaftlichen Produkten mit Livemusik.

**JEDEN FREITAG**  
17:00 Uhr



**„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 30.8.)**  
Klingerpark Seeboden

Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis, Mitzubringen sind Matte oder Decke. Keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!

**JEDEN FR BIS SO**  
AB 11:30 Uhr



**Pichlers Muscheltage (bis 4.9.)**

Strandhotel Pichler

Miesmuscheln in Weißweinsud im Strandhotel Pichler. Um Vorreservierung wird gebeten: Tel. 811 80.

**JEDEN FR BIS SO**  
AB 11:30 Uhr



**Sport- & Genusspackage am Millstätter See – E-Bike (bis 4.9.)**

Sport Point Salcher und Strandhotel Pichler

E-Bike + Muschel-Mittagessen: mit dem E-Bike rund um den Millstätter See + 1 Portion Muscheln in Weißweinsud inkl. einem alkoholfreien Getränk 0,5 l um 35 Euro/Person. Bitte um Voranmeldung und Reservierung beim Sport-Point unter Tel. 0664 547 27 57.

**JEDEN FR BIS SO**  
AB 11:30 Uhr



**Sport- & Genusspackage am Millstätter See – Stand-Up-Paddling (bis 4.9.)**

Sport Point Salcher und Strandhotel Pichler

Stand-Up-Paddling + Muschel-Dinner: mit dem Stand-Up-Paddling-Board über den See gleiten + 1 Portion Muscheln in Weißweinsud inkl. einem alkoholfreien Getränk 0,5 l um 35 Euro/Person. Bitte um Voranmeldung und Reservierung beim Sport-Point unter Tel. 0664 547 27 57.

**JEDEN SAMSTAG**  
8:00 Uhr



**Geführte Wanderung – 3-Gipfel-Tour in den Nockbergen**  
Tourismusbüro Seeboden

Abfahrt jeweils um 8:00 Uhr. Eigenanreise durch den Gast! Preis pro Person: 30 Euro, mit MIC: 15 Euro, Familienpauschale: 45 Euro, Kinder: 50 % Ermäßigung. Anmeldung bis zum Vortag 16:00 Uhr unter Tel. 812 55 12.

**JEDEN SAMSTAG**  
8:30 Uhr



**„Outdoor-Yoga im Bonsaimuseum“ mit Barbara (bis 17.8.)**  
Bonsaimuseum Seeboden

Outdoor-Yoga im Juli und August, jeden Montag (18:30 Uhr) und Samstag (8:30 Uhr) im Bonsaimuseum Seeboden. Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Keine Anmeldung erforderlich! Infos bei Mag. Barbara Lax unter Tel. 0660 816 13 17.

**JEDEN SA UND SO**  
8:30 Uhr



**„Yoga am See“ in Seeboden mit Doro (bis 31.8. bzw. 1.9.)**  
Klingerpark Seeboden

Juli und August, jeden Montag und Freitag um 17:00 Uhr, Samstag und Sonntag um 8:30 Uhr. Wo: Klingerpark Seeboden, Kosten: 7 Euro pro Teilnehmer – mit MIC gratis, Mitzubringen sind Matte oder Decke. Keine Anmeldung erforderlich! Bei Regen entfallen die Yoga-Veranstaltungen!

**JEDEN SA UND SO**  
10:00 Uhr



**Brunch auf der Seeterrasse Haifischbar (bis 29.9.)**

Seewirt Winkler

Jeden Samstag und Sonntag Brunch auf der Terrasse bzw. in der Haifischbar. Für Mädelsrunden, Geburtstage, Familientreffen etc. Tischreservierung erforderlich: Tel. 811 68.

**SEEBODEN**

14. August 2019 I 20:00 Uhr

Blumenpark

bei Schlechtwetter im Kulturhaus

Eintritt frei

THEATER  
WAGEN  
PORCIA



DER ZERRISSENE  
JOHANN NESTROY

## VERANSTALTUNGEN

**Do, 1. August, 19:00 Uhr** Vernissage Ausstellung „Adam Pociеча und Damian Pietrek“  
Impuls Center  
Dauer der Ausstellung: 2.8. bis 23.9.2019. Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr

**Do, 1. August, 20:30 Uhr** „Kärntnerisch g'sungen“  
Seeboden – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG  
Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute singt für Sie der „Dorfoxng“. Eintritt: freiwillige Spenden!

**2. und 3. August** Mineralienausstellung im Bonsaimuseum  
Bonsaimuseum  
Mineralienausstellung im Bonsaimuseum. Veranstalter ist Bruno Krestan.  
Öffnungszeiten der Ausstellung: Fr von 14:00 bis 19:30 Uhr und Sa von 9:00 bis 16:00 Uhr.

**So, 4. August, 18:00 Uhr** POETRY SLAM – ein literarischer Vortragswettbewerb  
Blumenpark  
Mit talentierten Poetinnen und Poeten im Blumenpark. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden statt. [www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)

**Di, 6. August, 9:00 Uhr** Märchenstunde für Kinder  
Kulturhaus Seeboden  
Eine Veranstaltung von 9:00 bis 10:00 Uhr in der Gemeindebücherei Seeboden. Keine Anmeldung notwendig! Eintritt frei!

**Di, 6. August, 20:30 Uhr** Nachtwasserskishow  
Blumenpark  
Wasserskishow im Seezentrum. Eintritt frei! Bei Schlechtwetter – Ersatztermin: immer am darauffolgenden Donnerstag.

**Do, 8. August, 20:30 Uhr** „Kärntnerisch g'sungen“  
Seeboden – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG  
Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute singt für Sie der „MGV Seeboden“. Eintritt: freiwillige Spenden!

**Sa, 10. August, 17:00 Uhr** KUNST am ABEND  
Hauptplatz Seeboden  
Der Verein Kultur.im.puls lädt zum „Galerie-Bummel“ im Ortszentrum von Seeboden mit 25 Künstlerinnen und Künstler. Zu sehen gibt es Zeichnungen, Malerei, Aquarelle, Fotografie uvm.  
Nähere Informationen auch unter: [www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)

**So, 11. August, 8:45 Uhr** Kirchtag Lieserhofen  
Volksschule Lieserhofen  
Gottesdienst um 8:45 Uhr in der Laurentiuskirche. Ab 10:00 Uhr Tuschspielen am Volksschul-Platz Lieserhofen. Mitwirkende: Trachtenkapelle Lieserhofen, MGV „Harmonie“ Lieserhofen, ab 14:00 Uhr: Unterhaltung und Musik.

**So, 11. August** Hans Glawischnig Gedächtnisturnier  
Tennisplätze Seeboden  
Mixed-Doppel für Mitglieder des TC Seeboden und Gäste. Anmeldungen beim Platzwart.

**So, 11. August** Silbereck (2.810 m)  
Von Hintermuh zur Ruepbaueralm (1.763 m) weiter bis auf ca. 2.400 m und über den SO-Grat zum Silbereck. Abstieg über die Kesselspitze – Altenbergscharte zur Ochsenhütte und Kochlöffelhütte im Pöllatal. Aufstieg ca. 1.600 Hm, Gesamtgezeit 9 bis 10 Std. Es führt: Albin Huber, 0650 616 60 30.

**Di, 13. August, 20:30 Uhr** Nachtwasserskishow  
Blumenpark  
Wasserskishow im Seezentrum. Eintritt frei! Bei Schlechtwetter – Ersatztermin: immer am darauffolgenden Donnerstag.

**Mi, 14. August, 17:00 Uhr** Backhendlschmaus im Gasthof Perauer  
Gasthof Perauer in Lieserhofen  
Musikunterhaltung mit der „Lieserhofer Blech“.

**Mi, 14. August, 20:00 Uhr** Theaterwagen am See – Komödie unterwegs  
Blumenpark  
„Der Zerissene“ von Johann Nestroy. Bei Schlechtwetter findet diese Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden statt. Eintritt frei!

**Fr, 16. August, 21:00 Uhr** Nachkirchtag Lieserhofen  
Festgelände Lieserhofen  
Im Festzelt am Mitterweg spielt traditionell „MEILENSTEIN“.

**Di, 20. August, 9:00 Uhr** Märchenstunde für Kinder  
Kulturhaus Seeboden  
Eine Veranstaltung von 9:00 bis 10:00 Uhr in der Gemeindebücherei Seeboden. Keine Anmeldung notwendig! Eintritt frei!

**Di, 20. August, 20:30 Uhr** Nachtwasserskishow  
Blumenpark  
Wasserskishow im Seezentrum. Eintritt frei! Bei Schlechtwetter – Ersatztermin: immer am darauffolgenden Donnerstag.

**Do, 22. August, 20:30 Uhr** „Kärntnerisch g'sungen“  
Seeboden – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG  
Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute singt für Sie die „Sängerrunde Tangern“. Eintritt: freiwillige Spenden!

**Sa, 24. August, 20:00 Uhr** Trefflinger Kirchtag  
Burg Sommereg  
Aufakt zum Trefflinger Kirchtag im Festzelt.

**So, 25. August, 8:45 Uhr** Trefflinger Kirchtag  
Burg Sommereg  
8:45 Uhr: Festgottesdienst und Umzug, 10:30 Uhr: Konzert der TK Seeboden mit Tuschrufen, 13:00 Uhr: Unterhaltung und Kinderprogramm.

**So, 25. August, 11:00 Uhr** Internationales Poesiefestival  
Blumenpark  
Poeten aus Cormons und Kärnten und mit Musikern aus Cormons. Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Kulturhaus Seeboden statt. [www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)

**Mi, 28. August** Margernigspitze (2.644 m)  
ab Innerfragant und Fraganter Hütte. Aufstieg 1.500 Hm, ca. 5 Std. Es führt: Georg Winkler, 0650 533 99 04.

**Do, 29. August, 20:30 Uhr** „Kärntnerisch g'sungen“  
Seeboden – eh. Cafe Ainetter – gegenüber ADEG  
Jeden Donnerstag findet ein Kärntner Abend mit typischen Kärntner Liedern statt. Heute singt für Sie der „Gemischte Chor Seeboden“. Eintritt: freiwillige Spenden!

**Sa, 31. August, 12:00 Uhr** KINGS OF THE LAKE – Streetball Turnier  
Multisportanlage Seeboden  
3 x 3 Streetball Turnier. Registrierung: [office@crossovernation.com](mailto:office@crossovernation.com), Tel. 0681 840 10 696.

**Sa, 31. Aug. & So, 1. Sept.** Vorderer Geißelkopf (2.974 m) von Sportgastein  
Samstag: Mit der Bahn von Mallnitz nach Gastein, mit Bus oder Taxi nach Sportgastein zum Valeriehaus (1.588 m). Anschließend eine Wanderung auf den Kreuzkogel (2.686 m), 1.100 Hm, ca. 3 bis 4 Std. Aufstieg. Übernachtung im Valeriehaus.  
Sonntag: Aufstieg über das Nalsfeld zu Hagener Hütte und weiter auf den Vorderen Geißelkopf, 1.400 Hm, ca. 6 Std Aufstieg. Abstieg über die Feldseescharte oder zurück zur Hagener Hütte und zum Parkplatz Jammigalm. Es führt: Albin Huber, 0650 616 60 30.

**Sa, 7. Sept., 10:30 Uhr** Almsingen auf der Tangerner Alm  
Pichlhütte  
Ab 10:30 Uhr Eintreffen der Gastgruppen mit musikalischen Beiträgen, ab 13:00 Uhr Festakt. Anschließend Singen auf der Alm. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Bei witterungsbedingter Absage findet die Veranstaltung ab 14:00 Uhr im Kulturhaus Seeboden statt.

**So, 8. Sept., 9:00 Uhr** Finale Clubmeisterschaften TC Treffling  
Tennisplätze Treffling  
Finale der Clubmeisterschaften des 1. TC Seeboden auf den Tennisplätzen in Seeboden.

**Sonntag, 8. September** Hohe Leier (2.774 m)  
Aufstieg vom Burgstallberg zur Reißeckhütte und weiter über den Bella Vista Klettersteig (C/D) zum Gipfel. Abstieg über Normalweg. 1.200 Hm, gesamt ca. 6 Std. Es führt: Michael Unterlerchner, 0664 341 85 29.

**Mi, 11. Sept., 18:00 Uhr** Seebodner Strudelpaziergang  
Fischereimuseum  
In 2,5 Stunden erleben Sie viele Geschichten von Seeboden auf dieser kulinarischen Reise entlang der Seepromenade. An drei Stationen genießen Sie Ihr 3 Gänge-Strudelmenü. Start: 18:00 Uhr – Fischereimuseum Seeboden, Anmeldung bis 10. September im Tourismusbüro Seeboden, Tel. 812 55 15, Kosten: 22 Euro pro Person, 14 Euro pro Kind (bis 12 Jahre).

VERANSTALTUNGEN

**Sa, 14. Sept., 10:00 Uhr** **Strudelfest**  
Blumenpark  
Kinderprogramm mit Strudelbackstube, musikalische Darbietungen heimischer Musikgruppen, Steinbock-Modeschau, Strudelgenussmeile. Handwerkskünstler aus der Region zeigen Ihr Können!

**Fr, 20. Sept., 17:00 Uhr** **5. Chorfestival „Berg-See-Klang“ – Willkommensabend**  
Rosenpark  
Heute startet das 5. Chorfestival „Berg-See-Klang“. Offizielle Begrüßung, Granatwanderung ins „Dorf Wirlsdorf“, gesangliches Kennenlernen mit gemütlichem Ausklang.

**Sa, 21. Sept., 10:00 Uhr** **Herbstfest der FF Seeboden**  
Feuerwehrhaus Seeboden  
Ab 10:00 Uhr Neueröffnung der Techendorfer Straße und des Lärchenwegs. Abwechslungsreiches Rahmenprogramm: Kinderschminken, Feuerwehrhupburg, Kinderdisco, Ponyreiten etc., Show-Übung der Feuerwehrjugend Seeboden, Fahrzeugschau. Live-Musik.

**Sa, 21. Sept., 10:00 Uhr** **5. Chorfestival „Berg-See-Klang“ – Goldeck**  
Goldeck  
Ab 9:00 Uhr Bergfahrt auf das Goldeck, um 11:00 Uhr Bergandacht mit Chorsegnung. Danach gemeinsame Wanderung und Singen bei den Hütten am Goldeck.

**Sa, 21. Sept., 19:30 Uhr** **5. Chorfestival „Berg-See-Klang“ – Gastkonzert**  
Herz-Jesu-Kirche  
Konzert der teilnehmenden Chöre! Eintritt: freiwillige Spende!

**So, 22. Sept., 10:00 Uhr** **5. Chorfestival „Berg-See-Klang“ – ökum. Gottesdienst**  
Musikplatzl Tangern  
Ökumenischer Erntedankgottesdienst in Tangern. Offenes Singen mit den Gastchören des Chorfestivals Berg-See-Klang und danach offizielle Verabschiedung der Chöre.

**Sonntag, 22. September** **Waschgang (2.709 m)**  
Ausgangspunkt Pöllatal, 1.350 Hm, Aufstieg ca. 4 Std.  
Es führt: Georg Winkler, 0650 533 99 04.

**Do, 26. Sept., 19:00 Uhr** **Vernissage – Ausstellung „Herbert Unterberger“**  
Impuls Center  
Dauer der Ausstellung: 27.09. bis 25.11.2019, Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr.

**Sa, 28. Sept., 7:30 Uhr** **Alpe-Adria-Trail Wandertag 2019**  
Millstätter Alpe  
Ganztägige Wanderung auf der Millstätter Alpe von der Sommeregger Hütte bis zur Lammersdorfer Hütte. Künstlerisch und kulinarisch gestaltete Stationen entlang der Strecke. Begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung unter info@millstaettersee.at oder 04766 3700 erforderlich. Shuttle Transfer gegeben, die Teilnahme ist kostenlos.

**Do, 26. Sept., 19:00 Uhr** **Vernissage - Ausstellung „Herbert Unterberger“**  
Impuls Center  
Dauer der Ausstellung: 27.09. bis 25.11.2019, Mo bis Fr von 8:00 bis 18:00 Uhr.

**Sonntag, 29. September** **Lonzaköpfel (2.320 m)**  
ab Himmelmelbauer 1.100 Hm, ca. 3 Std.  
Es führt: Albin Huber, 0650 616 60 30.

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter [www.veranstaltungen.seeboden.at](http://www.veranstaltungen.seeboden.at)

Katholische Kirche Kärnten  
KATHOLISCHE AKTION

**9 mal 9 vor 9**  
*„Zeit für Dich“*  
Einfach zum Nachdenken  
in der Kirche St. Jakob  
in Seeboden  
Offene Kirchentür  
mit Musik, Texten und mehr

jeweils mittwochs  
um 20.51 Uhr  
im Juli und August

Es laden ein:  
Regionalreferat der Katholischen Aktion  
Katholische Pfarre Seeboden  
Tourismusverband Seeboden

Musikwochen  
Millstatt

Konzertprogramm August und September 2019

Sonntag, 04. August 20.00 Uhr Stiftskirche	„Zwischen Geige und Klarinett“ RaSumOvsky - Ensemble Wien Künstlerische Leitung: J. Pflegerl
Sonntag, 18. August 19.00 Uhr Stiftskirche	Liederabend mit Thomas Hampson Bariton Luca Pisaroni Bass-Bariton
Freitag, 23. August 20.00 Uhr Kongresshaus	Swing & Entertainment der 20er bis 40er Eddie Luis & Die Gnadenlosen XL
Mittwoch, 28. August 20.00 Uhr Kongresshaus	Hommage an Werner Schneyder Dieter Chmelar liest Werner Schneyder SP Jazz 3 - Jazztrio aus Oberkärnten
Sonntag, 01. September 18.00 Uhr Kongresshaus	Dunkelblond Brassessoires 5-dimensionales Blechbläserquintett
Sonntag, 08. September 18.00 Uhr Stiftskirche	... unerHört Vokalensemble „Hohes C“ Ein Klangerlebnis der Sonderklasse!
Mittwoch, 18. September 19.00 Uhr Kreuzgang	Kreuzgangkonzert Wolfgang Brunner Hammerflügel David Filiri Naturhorn
Mittwoch, 25. September 19.00 Uhr Stiftskirche	Lieder aus dem Süden Rolando Villazón Tenor Carrie-Ann Matheson Klavier

Information: 04766 2021 35 • musikwochen@millstatt.at • www.musikwochen.com



# ALMSINGEN

bei der Pichlhütte

**Sa., 7. SEPT. 2019**

ab 10:30 Uhr - Eintreffen der Gastgruppen  
mit musikalischen Beiträgen

ab 13:00 Uhr - Festakt

anschließend Singen auf der Alm

**! Bei witterungsbedingter Absage findet die Veranstaltung  
ab 14 Uhr im Kulturhaus Seeboden statt. !**



Kärntner  
**SPARKASSE**



LAND KÄRNTEN  
Kultur



Lieserhofer

# KIRCHTAG

**Sonntag, 11. August 2019**

Um 8.45 Uhr: **Gottesdienst**  
in der Laurentiuskirche mit dem  
MGV „Harmonie“ Lieserhofen

Ab 10.00 Uhr: **Tuschspielen**  
auf dem Volksschulplatz in Lieserhofen

Ab 12.00 Uhr: **musikalische Unterhaltung**  
auf dem Volksschulplatz  
mit der Trachtenkapelle Lieserhofen

Ab 14.00 Uhr: **Unterhaltung**  
Für Stimmung und Schwung sorgt das  
**Wolayersee Echo**

Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt!

**Freitag, 16. August 2019**

## Nachkirchtag

im Festzelt Mitterweg

Ab 21.00 Uhr  
unterhält  
Sie  
**MEILENSTEIN**

EINTRITT  
Abendkasse € 8,-  
Vorkasse € 7,-

Auf Ihr Kommen freut sich die Zechgemeinschaft Lieserhofen

www.zechgemeinschaft-lieserhofen.at

www.seeboden.at Zugestellt durch Post.at



www.carinthia-chor.at

## Sommerkonzert

### CARINTHIA-CHOR MILLSTATT



**Do., 15. August 2019**

**20:30 Uhr - unter der Linde**

**Stiftshof Millstatt**

(bei Schlechtwetter in der Stiftskirche)

**KARTENVORVERKAUF:**

- Bei den Sängern
- Tourismusverband Millstatt 04766/3700-338
- Tourismusverband Seeboden 04762/81210
- Büro der Musikwochen Millstatt 04766/2021-35





## Seebodner

# STRUDEL

## FEST

**SAMSTAG, 14. September 2019**

Seezentrum - Seeboden am M. S.

10:00 bis 19:00 Uhr






**STRUDELSPAZIERGANG: 11. September - 18:00 Uhr - Anmeldungen im TVB Seeboden**

# Chorfestival

20. bis 22. September 2019 in Seeboden am M. S.

Freitag  
20. September  
17:00 Uhr

## Empfang der Chöre

Rosenpark - anschließend Umzug zum Dorfplatz „Wirldorf“

Samstag  
21. September  
10:00 Uhr

## BERG-TAG Goldeck

Bergandacht - Speichersee  
Singen bei den Hütten am Goldeck

Samstag  
21. September  
19:30 Uhr

## Konzert der Gastchöre

Herz-Jesu-Kirche Seeboden  
Freiwillige Spende

Sonntag  
22. September  
10:00 Uhr

## Ökumenischer Festgottesdienst

Dorfplatz Tangern  
mit anschließender Sängerrunde



[www.chorfestival.seeboden.at](http://www.chorfestival.seeboden.at)

Wir sagen DANKE!



# „Kärntnarisch g`sungen“



Donnerstag

Haus Ainetter gegenüber ADEG Haller

1. August  
20:30 Uhr

Dorfxong

8. August  
20:30 Uhr

MGV Seeboden

22. August  
20:30 Uhr

Sängerrunde Tangern

29. August  
20:30 Uhr

Gemischter Chor Seeboden

Unsere Chöre stellen Ihnen Kärnten, aber auch die Welt, musikalisch vor!  
Eintritt frei!

**Freiwillige Feuerwehr SEEBODEN**

# FAMILIENFEST

**Samstag 21. September**

10.00 Uhr: **Offizielle Neueröffnung der Techendorfer Straße und des Lärchenwegs**

anschließend: abwechslungsreiches **Rahmenprogramm**

- ◆ Kinderrennbahn „Bobby Car“
- ◆ Kinderschminken
- ◆ Feuerwehrhupfung
- ◆ Kinderdisco
- ◆ Ponyreiten und Kutschenfahrt
- ◆ Verlosung des Kindermalwettbewerbes
- ◆ Show-Übung der Feuerwehrjugend Seeboden
- ◆ Fahrzeugschau mit einem der größten Feuerwehrautos Kärntens

beim **RÜSTHAUS**

**Feuerlöscher-Überprüfung** durch Brandschutztechnik BODNER 11<sup>00</sup>-14<sup>00</sup> Uhr

**LIVE-MUSIK**

Logo: **MARKTGEMEINDE Seeboden AN WILLSTÄTTER SEE**

## Youtube-Kanal Seeboden präsentiert:

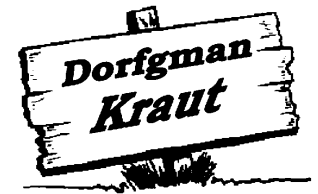


Waldlehrpfad



Unterhauser Weg

# Wiederherstellung und Neueröffnung des Wanderweges entlang unseres Mühlbaches vom Oberschwinger bis zur ehemaligen Zechnermühle



Durch das Unwetter im Mai 2018 war der Wanderweg nicht mehr begehbar, da er stark unterspült und oberhalb der Kapelle teilweise weggerissen war.

Durch die Initiative des Obmanns der Dorfman Kraut, Werner Olsacher sen., wurde der Weg in den letzten zwei Monaten wiederhergestellt und auch das Lieblingsplatzl (ehemalige Zechnermühle) unseres Seebodner Kindergartens ist wieder erreichbar.

Werner Olsacher sen. übernahm die Baggerarbeiten und bei der Aufschüttung des Weges wurde er von einer starken Mannschaft der Dorfman Kraut unterstützt. Die Marktgemeinde übernahm den Bau einer neuen Brücke bei der Kapelle.

Am 4. Juli 2019 konnten wir gemeinsam mit dem Seebodner Kindergarten den neuen/alten Weg dem Bach entlang wiedereröffnen. Wir trafen uns bei der Gmanstubb am Dorfplatz Kraut, schauten uns gemeinsam das Mühlrad und die neue Wehr am Bach an und gingen anschließend den neuen Wanderweg bis zum „Lieblingsplatzl“.



Der Kindergarten am Weg zum Lieblingsplatzl

In Ausarbeitung ist ein Plan, der genaue Auskunft über alle 18 Mühlen, ein Kraftwerk und ein Sägewerk gibt, die entlang des Mühlbaches in früherer Zeit standen (und zwar von der Hauptstraße Seeboden bis nach Unterhaus). Werner Olsacher sen. als Obmann der Dorfman Kraut ist es ein besonderes Anliegen, dieses Wissen um unsere Kultur unseren Kindern und allen Seebodnern zu erhalten.

**Werner Olsacher sen.**  
**Obmann Dorfman Kraut**



Dorfplatz Kraut



Werner Olsacher sen. und Philipp Kaiser von der Dorfman Kraut erklären den Kindern den Weg



Vernünftige Straßenquerung

LAND KÄRNTEN



**BAUEN  
MIT  
VERTRAUEN!**

---

## Wohnbauförderung Kärnten

**Der richtige Partner bei der Gestaltung ihrer Wohn(t)räume!**

- ✓ Sichere und günstige Finanzierung mit 0,7% Zinsen!
- ✓ Erhöhte Förderungen für Familien und Kinder!
- ✓ Bonusangebote für barrierefreie Aus- und Umbauten und altersgerechtes Wohnen!

---

Anträge, Auskünfte und Informationen zu Finanzierungen und Förderungen unter:  
**Amt der Kärntner Landesregierung**  
**Abteilung 11 – Zukunftsentwicklung, Arbeitsmarkt und Wohnbau**

Mießtaler Straße 1  
 9021 Klagenfurt am Wörthersee  
 Telefon: 050 536 DW 31002 oder DW 31004

www.wohnbau.ktn.gv.at  
 E-Mail: abt11.wohnbau@ktn.gv.at

  
Ergebnis-Einschätzung

**www.wohnbau.ktn.gv.at**

## Pfarrfest Seeboden

Wir möchten uns recht herzlich für die vielen Tombola-Preise und Kuchenspenden anlässlich des Pfarrfestes in Seeboden bedanken. Besonderer Dank geht auch an Laura und Elias für die großartige Hilfe.

*Frauenkreis der Pfarre Seeboden*



*Freiwillige Feuerwehr Tangern*



9871 Seeboden

## Bezirksmeister und Vize-Bezirksmeister 2019 4. und 6. Platz Landesmeisterschaft 2019

Am **22. und 23. Juni** fanden die diesjährigen **Bezirksmeisterschaften** in Obervellach statt. Insgesamt nahm unsere Feuerwehr mit 3 Bewerbungsgruppen an diesen Bezirksmeisterschaften teil.

Die **Gruppe 6** unter GK Fritz Unterlerchner erreichte im Bewerb **Bronze A** den **13. Rang**. Die **Gruppe 4** unter GK Hans Peter Maier erreichte im Bewerb **Bronze B** den **1. Rang** und wurde somit **Bezirksmeister** in dieser Wertungsklasse vor der FF Hauzendorf. Die **ausgeloste Gruppe** unter GK Fritz Unterlerchner erreichte im **Mannschaftsleistungsbewerb** den **2. Rang** und wurde **Vizebezirksmeister**, knapp hinter der FF Untertweg und vor der FF Treffling.

Mit diesen Leistungen **qualifizierten** sich sowohl die **Gruppe 4** in Bronze B als auch die **ausgeloste Gruppe** im Mannschaftsleistungsbewerb für die **Landesmeisterschaften in Spittal/Drau**, welche am 6. und 7. Juli stattfanden.

Am Samstag, 6. Juli fand der **Mannschaftsleistungsbewerb** statt. Die ausgeloste Gruppe unter GK Fritz Unterlerchner erreichte in diesem Bewerb mit einer Treffzeit von 53,75 sec. und 5 Fehlerpunkten den ausgezeichneten **4. Rang**. Ebenso qualifizieren konnte sich für diesen Bewerb die ausgeloste Gruppe der FF Treffling, welche den ausgezeichneten 7. Rang erreichte. Somit konnten

sich zwei Feuerwehren unserer Gemeinde in diesem Bewerb im Spitzenfeld etablieren.

Am Sonntag, 7. Juli wurde der Bewerb in der Wertungsklasse **Bronze B** ausgetragen. Hier erreichte die Gruppe 4 unter GK Hans Peter Maier mit einer Treffzeit von 54,47 sec. und 5 Fehlerpunkten den ausgezeichneten **6. Rang**.

Die Wettkampfgruppen bedanken sich auf diesem Wege für die großartige Unterstützung bei den Bezirksleistungsbewerben und bei den Landesmeisterschaften.

Die Kameradschaft der FF Tangern gratuliert allen Bewerbungsteilnehmern unserer Feuerwehr zu den gezeigten Leistungen und ausgezeichneten Ergebnissen.





## Tag der offenen Tür & Bezirks- und Landesmeisterschaften

Ein **Tag der offenen Tür** fand am Samstag, dem 1. Juni 2019 bei traumhaftem Wetter beim Feuerwehrhaus in Treffling statt.

Es wurde den interessierten Besuchern ein **großer Einblick in das Feuerwehrwesen** gegeben.

Von Vorführungen der Hebekissen, des Atemschutzes und der MRAS-Gerätschaften bis hin zu einer **Einsatzübung mit Atemschutz-Innenangriff** gab es viel zu bestaunen.

Die Auswirkungen bzw. Gefahren von **Staub- und Fettexplosionen** wurden auch im Versuch vorgestellt.



Handhabung mit Feuerlöscher im Selbstversuch

Ein Feuerwehrkino, Feuerwehrautofahren sowie eine Hüpfburg waren für die kleinsten Gäste das interessanteste. Ein großer **Dank** an dieser Stelle gilt der **FF Seeboden**, welche mit Ihrer Feuerwehrjugend auch an unserem Tag der offenen Tür teilnahm.

### Fünfkampf der Gemeindefeuerwehren

Zum bereits vierten Mal fand am Pfingstmontag, dem 10. Juni 2019 ein Vergleichskampf der Gemeindefeuerwehren in Tangern statt.

Stiefelwerfen, Kistenstapeln, Löschangriff mit Kübelspritze, Nageln und Asphaltstockschießen waren die zu bewältigenden Wettkämpfe.

Am Ende konnte unsere Feuerwehr zum bereits **vierten Mal in Folge** diesen Wettkampf für sich entscheiden!

### Bezirks- und Landesmeisterschaften

Beim **Mannschaftsleistungsbewerb** (hierbei wird aus der gesamten Mannschaft eine Wettkampfgruppe gelost) konnte unsere Gruppe heuer beachtliche Erfolge feiern.

Bei den **Bezirksmeisterschaften** in Obervellach konnte der **tolle dritte Platz** unter 41 angetretenen Gruppen erlangt werden. Mit diesem Ergebnis konnten wir uns auch als **sechstbeste Mannschaft des Landes** für die **Landesmeisterschaften** in Spittal an der Drau **qualifizieren**.

Hier hatten wir leider nicht so viel Glück und es schaute am Ende der **siebente Rang** heraus.



Die ausgeloste Mannschaft unserer Feuerwehr

### MTFA-Segnung & Trefflinger Kirchtag

Im Rahmen des traditionellen Trefflinger Kirchtages am 24. und 25. August 2019 findet am Sonntag die Segnung unseres neuen Feuerwehrautos, dem MTFA (Mannschaftstransportfahrzeug) statt.

**Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein, Gast in Treffling zu sein.**

Viele weitere **Fotos und Informationen** unserer Feuerwehr finden Sie auf unserer Facebook-Seite!

[www.facebook.at/fftreffling](http://www.facebook.at/fftreffling)

**OBI Markus Egger**

**24. & 25.  
August**





## Feuerwehr und Zechgemeinschaft Lieserhofen, *eine starke Partnerschaft seit vielen Jahren*



Sie beweisen perfekten Zusammenhalt, ein großes Herz und stecken Jahr für Jahr viel Zeit, Energie und Herzblut in den Lieserhofer Kirchttag sowie in den über viele Grenzen hinaus bekannten Lieserhofer Nachkirchttag.

Seit einigen Jahren wird unsere Zechgemeinschaft von der Freiwilligen Feuerwehr Lieserhofen bei den Abbauarbeiten des Nachkirchtages und der Bereitstellung des Inventares unterstützt. Umso mehr freute es uns, dass sich im Zuge der Frühjahrsübungen die Zechmeisterin des Jahres 2018, Melanie Sima, und die Zechmeisterin des heurigen Jahres, Julia Wandaller, mit einer Spende in der Höhe von 1.000 Euro für die Kameradschaftskasse der Feuerwehr Lieserhofen einstellten.

Wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung und wünschen dem heurigen Zechmeisterpaar, Christian Perauer und Julia Wandaller, wieder einen großartigen Kirchttag.

**Kommen auch Sie und unterstützen Sie unsere großartige Jugend in Lieserhofen mit Ihrem Besuch.**

**Sonntag, 11. August**  
**Lieserhofer Kirchttag**  
bei der Volksschule

**Freitag, 16. August**  
**Lieserhofer Nachkirchttag**  
mit der Partyband Meilenstein

## Klein ANZEIGEN

### Suche Wohnung:

Wohnung in Seeboden, bis 50 m<sup>2</sup>, ab 01.10.2019 gesucht. **Telefon: 0049 160 981 72 690**

Dringend! Familie sucht Mietwohnung im Raum Seeboden - nur private Vermieter, kein Wohnblock.

**Telefon: 0664 750 316 31 oder 0650 560 36 86**

Suche möblierte, ruhige Wohnung ab sofort, MP bis 400 Euro warm. **Telefon: 0664 955 70 05**

### Suche Personal:

Hilfe für diverse Hausarbeiten (bevorzugt Einheimische), alle 2 Wochen für ca. 3 Stunden, gesucht – nur langfristig. **Telefon: 0664 508 25 78**

Putzfrau einmal monatlich für kleines Holzhaus gesucht. Bezahlung nach Vereinbarung:

**Telefon: 0650 503 02 45**

# Seniorenclub Seeboden

## Reiselust – Ausflüge des Seniorenclub Seeboden 2019



Die **Wachau** war vom 24. bis 25. April das erste Reiseziel. Wie kann man die Stimmung in dieser wunderschönen Region besser erleben, als mit einer rund zweistündigen Schifffahrt entlang der Donau durch die Wachau bis Krems. Begleitet wurden die rund 50 Reisenden von traumhaftem Wetter. Interessant wurde es auch am zweiten Tag der Reise, als wir in Haubi's Erlebniswelt in die Kunst des Bäckerhandwerks eintauchen konnten und sogar selbst Hand anlegen durften. Das war für alle ein Riesenspaß und gleichzeitig ein unvergessliches Erlebnis. Die Rückfahrt führte uns über Maria Zell, wo wir Zeit hatten, die einzigartige Wallfahrtskirche und Basilika zu besuchen. Alle waren begeistert von diesem Ausflug und werden die Erlebnisse noch lange in Erinnerung behalten.

Auch in diesem Jahr organisierte der Seniorenclub Seeboden den traditionellen **Muttertagsausflug**. Am 15. Mai führte uns die Reise nach Guttaring zur Norischen Nudelwerkstatt. Das Familienunternehmen Kuss produziert seit 10 Jahren viele köstliche Nudelvariationen in Handarbeit und ist bereits über die Grenzen hinaus bekannt. Auf dem Weg zur „Schau Nudlerei“ legten wir noch einen Halt in der Wallfahrtskirche Maria Hilf ein. Bei einer feierlichen Andacht, begleitet von unseren Sängern, wurden Fürbitten und Gedichte von Gretl Grossegger, Christina Hafner, Poldi Rainer und Hans Wilhelm vorgetragen. 102 Mitglieder nahmen an diesem Muttertagsausflug teil und waren zu Mittagessen, Kaffee und Kuchen im Gasthaus Hirter Brauerei eingeladen. Fröhlich gestimmt begaben wir uns wieder auf die Heimreise.

Vom 4. bis 7. Juni wagten wir unsere erste **4-Tagesreise** nach Rovinj in Kroatien – mit vollem Erfolg! Unsere Senioren waren von der malerischen Stadt und dem mediterranen Flair der Region hellauf begeistert. Am Tag der Anreise machten wir Halt in Ljubljana und besuchten dort den traditionellen Markt inmitten der Altstadt. Der Zentralmarkt ist für die Bewohner der Stadt Lebensmittelpunkt: Hier kauft man ein, knüpft Kontakte und trifft Freunde. In Rovinj angekommen unternahmen wir am zweiten Reisetag eine 2 ½-stündige Inselrundfahrt und eine interessante, abwechslungsreiche Stadtführung. Der dritte Tag wurde von einigen Mutigen bereits zum Baden im Meer genutzt – andere ließen am Pool die Seele baumeln und genossen die Annehmlichkeiten des schönen Hotels. Einige nutzten den Tag für eine Besichtigung der bezaubernden Altstadt. Am vierten Tag traten wir – für den Großteil der Reiseteilnehmer zu früh – die Rückreise an. Im Weinbaugebiet Buttrio (Friaul) machten wir Halt für ein Mittagessen. Zum Ausklingen der Reise legten wir noch einen weiteren Stop in Tarvis ein. Der Tenor am Ende der Reise war eindeutig: „Beim nächsten Mal bleiben wir zwei Tage länger!“



Stift Melk



Maria Hilf



Bäckerei Haubi's



Nudelwerkstatt



80. Geburtstag Fr. Klein



Gruppenfoto Wachau



Gruppenfoto Muttertagsausflug



Gruppenfoto Rovinj



VORSCHAU

## Poetry Slam

im Blumenpark am See  
So, 4. August 18:00 Uhr

Bereits zum dritten Mal findet ein Poetry Slam in Seeboden statt. Ein Poetry Slam ist ein literarischer Vortragswettbewerb, bei dem selbstgeschriebene Texte innerhalb einer bestimmten Zeit einem Publikum vorgetragen werden, welches zeitgleich auch als Jury fungiert und somit die Siegerin oder den Sieger des Abends wählt!! Mit dabei sind Slam-Poet\*innen von nah und fern, wie zum Beispiel Annette Flemig aus Berlin, Sevi Agostini aus Linz oder Fanny Famos aus Wien. Mitmachen darf jedoch jede\*r!!! Wer sich dazu entscheidet, meldet sich bitte bis spätestens 17.30 Uhr vor Ort.



VORSCHAU

## Kunst am Abend Seeboden am Millstätter See

Sa, 10. August 17:00 bis 23:00 Uhr

[www.kunst-am-abend.at](http://www.kunst-am-abend.at)

Mit dem Projekt KUNSTAMABEND bringt der Verein heuer bereits zum dritten Mal infolge Kunst in den öffentlichen Raum und macht diesen einen Abend zum Kunstraum. Heuer bespielen insgesamt 25 Künstlerinnen und Künstler, die 1. Kärntner Kindermalschule Seeboden, die Schüler/-innen der Neue Musikmittelschule Seeboden und kunstwerk krystal den Ortskern mit einem breiten Spektrum ihres Kunstschaffens.

Zu sehen gibt es neben Zeichnungen, Malerei, Druckgrafiken, Aquarelle und Fotografie auch Objektkunst, Skulpturen und Installationen.



VORSCHAU

## Festival of Poesie & Music

Seeboden, im Blumenpark am See  
(bei Schlechtwetter im Kulturhaus)

Sonntag, 25. August – 11:00 Uhr

**Es lesen:** Sandro Pecchiari, Italien

Barbara Eggert, Kärnten

Gerald Eschenauer, Kärnten

**Musik:** Laura Pandolfo, Harfe, Italien

Sara Clanzig, Querflöte, Italien

**Moderation:** Elisabeth Fallner

Gemeinsame Veranstaltung mit CULTURAGLOBALE CORMONS,  
Tourismusverband Seeboden



VORSCHAU

## Ausstellung Herbert Unterberger Pforten und Skulpturen

Vernissage:

Donnerstag, 26. September um 19:00 Uhr

Ausstellung bis 25. November 2019 | Mo - Fr 8 - 18 Uhr  
im Impuls Center

Thomas Morgenstern Platz 1, 9871 Seeboden

Herbert Unterberger aus Hermagor im Gailtal ist einer der bekanntesten Bildhauer Kärntens, der national und auch international ausstellt. Seine Skulpturen finden sich in privaten und öffentlichen Räumen, so auch eine viereinhalb Meter hohe Brunnenplastik aus Granit im Neuen Kreisverkehr in Feldkirchen. Sein letztes größeres Werk war ein Gedenkstein für Ingeborg Bachmann.





## Musikalische Früherziehung *musik.erforschen*



**Ein spielerischer, kreativer und ganzheitlicher Umgang mit Musik.**

In der musikalischen Früherziehung lernen die Kinder ein vielfältiges Repertoire an Liedern und Texten kennen. Sie dürfen die Musik in ihrer Vielfalt erleben, entdecken und erfahren, lernen ver-

schiedene Stile und unterschiedliche Kulturen kennen. Die **Freude an der Musik, am Klang, an der eigenen Stimme, am Körper und am elementaren Instrumentalspiel** wird erlebbar gemacht.

- Musik erleben mit allen Sinnen
- hören, lauschen, staunen (Gehörtraining)
- singen, tönen, klingen (Stimmbildung)
- gemeinsam musizieren
- Orff-Instrumente erleben und spielen
- Klanggeschichten erfinden und gestalten
- bewegen und tanzen
- Lieder szenisch darstellen
- kennenlernen und ausprobieren von Musikinstrumenten
- Musiklehre erfahren
- Solmisation
- erwerben von sozialen Kompetenzen



**Zielgruppe:** Kinder von 3,5 - 6 Jahren  
**Dauer:** 50 Minuten pro Woche  
**Kosten:** 84,60 Euro pro Semester

**Der Termin für unsere erste Schnupperstunde**

**ist Montag, 16. September 2019  
um 14:30 Uhr**

**Kulturhaus Seeboden,  
Eingang Nordseite, gegenüber Seesterne**



Ich freue mich darauf, viele Kinder für Musik zu begeistern und ihnen die Freude an der Musik vermitteln zu dürfen.

Für weitere Fragen und Anmeldungen stehe ich Ihnen gerne telefonisch zur Verfügung:  
Tel. 0650 812 28 11

Weitere Informationen zur Elementaren Musikpädagogik finden Sie unter: <http://www.musikmobil.musikschule.at>

*Mit lieben Grüßen  
Johanna Unterzaucher-Gruber,  
Elementare Musikpädagogin*

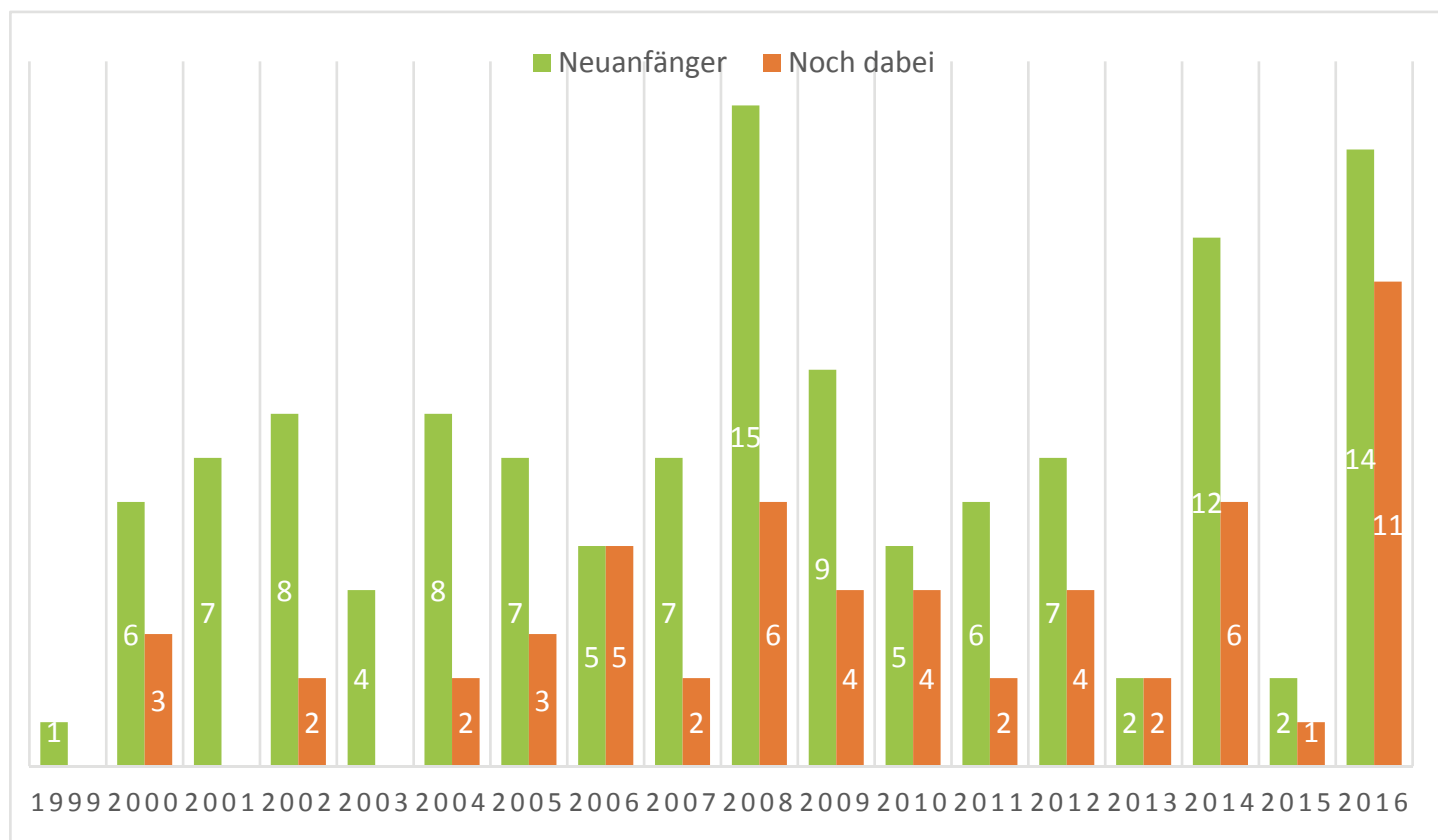


## 20 Jahre Jugendarbeit in der TK Seeboden

**Jugendblasorchesterwettbewerbe, Messgestaltungen, das Konzert im Glashaus der Baumschule Winkler, das Vatertagskonzert, Kameradschaftsausflüge** und viele weitere Highlights beweisen es:

Die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen hat im Laufe der Jahre in der TK Seeboden einen immer größer werdenden Stellenwert erlangt. Gemeinsam mit Christian Unterzaucher und später mit Johanna Unterzaucher-Gruber begann vor 20 Jahren der damalige Vorstand unter Obmann Wolfgang Mayer und Kapellmeister Norbert Huber die Jugendarbeit mehr und mehr voranzu-

treiben. Zum damaligen Zeitpunkt waren rund 40 junge Musiker/-innen in Ausbildung, von welchen 25 bereits unter der Leitung von Johanna Unterzaucher-Gruber in der Jugendkapelle – den „Minis“ – fleißig probten. Heute ist die Jugendarbeit aus der TK Seeboden nicht mehr wegzudenken und bereits ein fester Bestandteil des Vereins geworden. Viele Wertungsspiele, Ausflüge, Konzerte und Proben liegen seitdem hinter den Jugendlichen, von denen einige bereits seit vielen Jahren in der „großen“ Kapelle fleißig mitspielen, wie das folgende Diagramm sehr gut erkennen lässt:



Grüner Balken: jährliche Anfänger von 1999 bis 2016  
 Oranger Balken: Musiker/-innen, die heute noch bei uns in der TK mitmusizieren

Das Ziel der Jugendarbeit ist es nach wie vor, das Bestehen der TK Seeboden als Kulturträger nachhaltig zu sichern und den Kindern und Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitgestaltung zu bieten.

Warum Kinder ein Instrument erlernen sollten, welche Vorteile dies bringt und inwiefern sowohl Eltern als auch Kinder davon profitieren, erfahren Sie auf der nächsten Seite.

Trachtenkapelle Seeboden



## Warum sollten Kinder ein Instrument lernen und bei unseren Minis mitspielen?

### Musik ist gesund

Es ist kein Geheimnis und unzählige Studien beweisen es auch: Ein Instrument zu lernen, wirkt sich äußerst positiv auf das menschliche Gehirn aus. Kinder, die ein Instrument spielen, lernen leichter Fremdsprachen und können sich in vielen Lebenslagen besser konzentrieren. Durch Erfolgserlebnisse bei Auftritten, Wertungsspielen und Leistungsabzeichen und selbstverständlich auch bei vereinsinternen Ausflügen wird außerdem das Selbstvertrauen deutlich gestärkt und die Kameradschaft gefördert. Die positiven Auswirkungen ließen sich übrigens noch viel weiter fortsetzen. Das Wichtigste sei jedoch noch gesagt – Musizieren macht tatsächlich glücklich.

### Musik macht Sinn, Musik gestaltet

Weg vom Fernseher, weg vom Smartphone und ab zum Instrument, zur Probe und zu den anderen Kindern! Musizieren ist eine mehr als sinnvolle Freizeitgestaltung. Die Kinder und Jugendlichen erschaffen mit ihren Instrumenten ein gemeinsames Musikstück. Jeder trägt seinen individuellen Teil dazu bei und gibt sein Bestes.

### Musik verbindet und versteht

Die gemeinsame Sprache ist die Musik. Durch das Spie-

len eines Instruments in einem Verein lernen Kinder und Jugendliche, sich selbst und anderen – wortwörtlich – zuzuhören, sich durch Musik auszudrücken und Rücksicht aufeinander zu nehmen.

Zudem verbindet die Musik auch die Institution „Musikschule“ mit dem Verein in der Trachtenkapelle und macht ein effektives Lernen des Instruments möglich.

### Liebe Eltern, liebe Kinder, liebe Jugendliche,

es besteht **jederzeit** die Möglichkeit, bei uns im Verein mitzumachen oder einfach einmal reinzuschnuppern und zu entdecken, welche Instrumente es eigentlich gibt und welches euch gefallen könnte. Meldet euch einfach bei uns oder sprecht uns persönlich bei einem unserer Auftritte an! Wir beantworten gerne alle eure Fragen diesbezüglich und stellen auch den Kontakt zu den Musikschulen her.

*Mit musikalischen Grüßen*

**Christian Unterzaucher, Tel. 0650 440 67 57**

**Johanna Unterzaucher-Gruber, Tel. 0650 812 28 11**

**Andreas Egarter, Tel. 0699 176 26 298**

**Magdalena Krabath, Tel. 0660 199 65 05**



## Alpe-Adria-Cup 2019 und Kärntner Landesmeisterschaft Internationaler Gleitschirmwettbewerb in Seeboden

Am 29. und 30. Juni fand in Seeboden der Alpe-Adria-Cup statt – ein internationaler Gleitschirmwettbewerb, bei dem gleichzeitig auch der Kärntner Landesmeister ermittelt wurde. Perfektes Flugwetter lockte dabei mehr als 70 Piloten aus insgesamt 7 Nationen (darunter auch 4 Indonesier und 1 Japaner!) nach Seeboden. Als Wettkampfbüro diente die Pizzeria „Habe d' Ehre“, die Kochwiese beim Spar sowie die Festwiese wurden als Landeplätze zur Verfügung gestellt. Mit mehreren Bussen wurden die in- und ausländischen Piloten zu den Startplätzen gefahren.

Das gute Wetter ließ Flüge an beiden Tagen zu. Als Aufgabe mussten die Piloten einen knapp 50 km weiten Bojenflug meistern, der sie vom Startplatz aus über verschiedene Berge rund um den Millstätter See und letztendlich nach Seeboden führte. Der Alpe-Adria-Cup konnte von Christoph Eder gewonnen werden; der Kärntner Landesmeistertitel ging an Max Odrei.

Der Wettbewerb wurde vom ortsansässigen 1. Drachen- und Gleitschirmfliegerclub Spittal-Millstätter See veranstaltet. Der Verein hat eine langjährige Geschichte und zählt momentan über 40 aktive Mitglieder, die üblicherweise vom Goldeck, in Göriach oder von der Emberger Alm fliegen. Die teilnehmenden Piloten haben nicht nur den großartigen Wettkampf genossen, sondern auch das touristische Gesamtangebot von Seeboden geschätzt.

Derselbe Verein organisiert auch den Wettbewerb „Goldeck 250“, durch welchen das Goldeck mittlerweile als idealer Streckenflugausgangspunkt bekannt gemacht wurde. Dabei schreibt der Verein eine 1.000-Euro Prämie für den weitesten Dreiecksflug vom Goldeck aus. Derzeit liegt der Rekord bei 292 km (!), der den momentanen Rekordhalter vom Goldeck über den Kronplatz bei Brunneck/Südtirol nach Saalbach und letztendlich nach Bad Gastein führte.

**Gunther Socher**



## SV Seeboden aktuell

- \* Fußballnachwuchs mit Meistertiteln
- \* Happy End für unsere Erste Mannschaft
- \* Prominente Trainingsgäste in der Sportarena



Unsere Nachwuchsmannschaften von U-7, U-8, U-10, U-11, U-13, U-15 und U-17 haben die abgelaufene Spiel-saison durchgehend im vorderen Tabellendrittel abgeschlossen.

Hervorzuheben sind das U-17-Team mit Trainer Alexander Pichlkastner sowie das U-11-Team mit den Trainern Herbert Brugger und Bernhard Abwerzger, die ihre Altersgruppen als Sieger abgeschlossen haben. Besonders freut es uns, dass ein Großteil der Spieler und Spielerinnen im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See beheimatet ist.



Unsere Erste Mannschaft beendete die Meisterschaft am noch tollen 11. Platz. Dies deshalb, da wir nach der 15. Runde bereits fünf Punkte hinter dem rettenden 12. Platz und bis zur 26. Runde auf einem Abstiegsplatz gestanden sind. Bemerkenswert auch deshalb, da der Spielerkader neben zwei personellen Abgängen nur mit einem neuen Spieler (Antun Miskovic) verändert worden ist. Das Trainerteam Martin Abwerzger und Damir Kukic haben mit den Spielern in der Wintervorbereitung und im Frühjahr ausgezeichnet trainiert, sodass noch dieser Endrang erreicht werden konnte. So kann man sagen – Ende gut, alles gut.

Für die bevorstehende Saison haben sich Trainer und Spieler vorgenommen, gleich von der sprichwörtlich 1. Minute hochkonzentriert und motiviert aufzutreten, um positiv in die Saison zu starten. Dies wird auch erforder-

lich sein, da die ersten Spiele gegen Titelfavoriten (Landskron, Matri, Nußdorf, Lind) ausgetragen werden. Mithelfen werden auch wieder die „Heimkehrer“ Christian Sperl und Arno Unterlerchner.

### Erste Heimspiele

#### SVS – TSU Matri

am Samstag, 3. August um 18:00 Uhr

#### SVS – SC Hermagor

am Sonntag, 18. August um 10:30 Uhr

#### SVS – SGA Sirnitz

am Samstag, 31. August um 17:00 Uhr

Die Sportarena Seeboden wird auch in diesem Jahr wieder von prominenten Schirennläufern zur Saisonvorbereitung genutzt. Olympiasieger Mathias Mayer, WM-Medailengewinner Marco Schwarz, Otti Striedinger, Christian Walder und Conny Hütter nutzen die Möglichkeiten unter der Anleitung von Trainer Mag. Hannes Schwarz. Auch heuer finden wieder Spiele von internationalen Profimannschaften in der Sportarena statt.

Mit sportlichen Grüßen  
Herbert Brugger, Obmann des SV Seeboden



**1. Tennisclub Seeboden**  
am Millstätter See

**1. Tennisclub Seeboden**  
Mitglied beim ASVÖ  
Seeparkstraße 15  
9871 Seeboden

Telefon Platzwart: +43 660 8171808  
E-Mail: [info@tennisclub-seeboden.com](mailto:info@tennisclub-seeboden.com)  
Internet: [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com)  
ZVR Nr.: 975488192

## SEEBODNER OPEN

Offene Clubmeisterschaften des 1. TC Seeboden  
15. August bis 8. September 2019

- Offizielles ITN-Turnier der Allgemeinen Klasse für alle Spielstärken
- Mixed Allgemeine Klasse Einzel – Damen und Herren spielen gemeinsam!
- Gruppeneinteilung nach ITN nach Nennung aller Teilnehmer
- ITN-Damen- und Seniorenbonus (+ 55) – „virtueller“ Bonus von + 0,3 ITN-Punkten für die Einteilung in die jeweiligen Spielstärken-Gruppen NEU!

**Weitere Bewerbe** (ohne ITN-Wertung):

- „Super-Amateure“-Einzel (für Spieler/innen ohne / mit wenig Turnierfahrung, ITN > 9)
- Senioren-Einzel +45
- Senioren-Einzel +60
- „Super-Senioren“-Einzel +70
- Damen-Doppel
- Herren-Doppel (Summe ITN > 9,5)
- Senioren-Doppel +45
- Mixed-Doppel (Summe ITN > 13)

Veranstalter: 1. Tennisclub Seeboden  
Termine: Spiele frei einzuteilen von Do., 15. August bis So., 8. September  
Anmeldung: [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com) oder beim Platzwart  
Nennschluss: **Sonntag, 11. August**  
Nenngeld: 18.- € für Erwachsene bzw. 9.- € für Jugendliche bis 18 Jahre jede weitere Nennung 6.- € pro Bewerb inklusive Essen und Getränk am Finaltag!

**Wir leben Tennis**



2 Spiele garantiert durch B-Bewerbe!

**Finalspiele** mit Siegerehrung und Abschlussfeier am **Sonntag, 8. September** ab 09:00 Uhr

**Alle Infos und Anmeldung auf**  
[www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com)

- ITN-Turnier Mixed Allgemeine Klasse Einzel nur für Spieler/innen mit gültiger ÖTV-Spielerlizenz.
- Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen vor. Für Unfälle übernimmt der Club keine Haftung.
- Turnierleitung: Traschitzker Thomas – 0664 5246319 oder [info@tennisclub-seeboden.com](mailto:info@tennisclub-seeboden.com)



## Garantiert ein passendes Gartengerät für Ihren Garten

Wir sind Ihr Ansprechpartner, wenn es um Gartentechnik geht. Bei Landtechnik Villach mit der Filiale in Lieserbrücke, können Sie sich auf ein entsprechend umfassendes Serviceangebot verlassen.

Von Rasenmähern, Rasentraktoren und Roboter Rasenmähern bis hin zu Laubbläsern und Heckenscheren – bei uns finden Sie alles, was Ihr Garten-Herz begehrt. Von kleineren Gärten bis hin zu größeren Flächen, es gibt für jeden Bedarf das passende Modell. Unsere Marken

Honda und Husqvarna, Spezialisten für Garten- und Kommunaltechnik, stehen für Top-Qualität, Komfort und Zuverlässigkeit. Außerdem haben wir MultiOne Kompakt- und Knick-Radlader mit über 180 verschiedenen Anbaugeräten, sowie Kioti Kompakttraktoren für den Sommer- und Winterdienst in unserem Sortiment. Des Weiteren finden sich Binderberger Holzspalter und Kreissägen in unserem Programm wieder.

Zusammen mit den Beratungs- und Serviceleistungen von Landtechnik

Villach mit der Filiale in Lieserbrücke schnüren Sie Ihr Paket für die perfekte Pflege Ihres Gartens oder Ihrer Liegenschaft. Wir verfügen nämlich über eine eigene Reparaturwerkstätte und ein modernes Ersatzteillager. Darüber hinaus bieten wir Ihnen stets auch die Abholung und Zustellung, sowie die Installation (etwa bei Erdkabel von Rasenrobotern).

Entdecken Sie unsere vielfältige Produktpalette in einem unserer Schau-räume, wir beraten Sie gerne!



### DIE NEUE RIDER COLLECTION SERIE



- ACTech Schneckenmechanik transportiert das Schnittgut schnell und rückstandsfrei
- Frontmontiertes Mähdeck ermöglicht randnahes Mähen
- Ausgezeichnete Manövrierfähigkeit und Mähleistung
- Zeitsparnis durch große 300-Liter Gastangbox

Husqvarna Rider Collection RC 320Ts AWD • 85,5 Endurance Twin-Motor • Allrad • 12,6 kW • Kombi Mähdeck 103/112 cm • Hydrostatgetriebe • Mulchen und Sammeln

**Honda Miimo**  
Easy-Summer-Aktion!

Garantie verlängern!  
**2+3=5 JAHRE**  
Sicherheit\*

Jetzt mit **€ 300,- BONUS** um nur € 1.890,-\*\*

**Miimo HRM 310** – der intelligente Rasenroboter.  
Er pflegt Gärten bis 1.000 m<sup>2</sup> vollautomatisch und bei jedem Wetter. Erfahren Sie mehr über Flüstermodus, Mikro-Mulchsystem und die vielen weiteren Features – bei Ihrem Honda-Miimo-Fachhändler.

ENGINEERING FOR *Life*

\* Gültig bis 30.06.2019 bei allen teilnehmenden Vertragspartnern bei Kauf eines Honda Miimo Modell HRM 310 und Installation durch den Honda-Miimo-Fachhändler.  
\*\* Auf Wunsch optional erhältlich bei allen teilnehmenden Vertragspartnern bei Kauf eines Honda Miimo und Werkzeugs durch den Honda-Miimo-Fachhändler.

## Ihre Landtechnik Villach Ansprechpartner in Lieserbrücke

**Natalie Walzl**  
Ersatzteillager



**Jakob Grutschnig**  
Werkstättenmeister



**LANDTECHNIK**  
Villach GmbH

9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982

**www.landtechnik.co.at**

REGGER ■ EINFACH BESSER

# IMMOBILIEN News

IMMOBILIEN HIGHLIGHTS KÄRNTEN

Unser gesamtes Immobilienangebot finden Sie auf unserer Website [www.reggerimmobilien.at](http://www.reggerimmobilien.at)



DÖBRIACH 1080 / 3277

## Exklusiver Bungalow in Seenähe

Wfl. ca. 143 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 914 m<sup>2</sup>  
 HWB: 52 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 0,70

**Kaufpreis € 590.000,-**

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096

**Wir verkaufen gerne Ihre Immobilie ...**  
 ... mit Kompetenz, Professionalität, Engagement und vor allem Leidenschaft!  
**Anfragen, Beratung und Informationen** unter Tel. +43 4762 42 330 oder online



SEEBODEN 1080 / 3284

## Eindrucksvolles Zuhause

Wfl. ca. 227 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 2.528 m<sup>2</sup>  
 HWB: 69,5 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 0,96

**Kaufpreis € 985.000,-**

Hr. Hinteregger Tel. +43 664 881 79 087



SEEBODEN 1080 / 3209

## Terrassenwohnung zum Relaxen

Wfl. ca. 55 m<sup>2</sup>  
 HWB: 122,3 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 1,63

**Kaufpreis € 169.000,-**

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096



SPITTAL / DRAU 1080 / 3223

## Traumhaftes Penthouse

Wfl. ca. 97 m<sup>2</sup>, Terrasse ca. 56 m<sup>2</sup>  
 HWB: 29 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 0,77

**Kaufpreis € 459.000,-**

Hr. Hinteregger Tel. +43 664 881 79 087



SEEBODEN 1080 / 3205

## Raumwunder mit Aussicht

Wfl. ca. 55 m<sup>2</sup>  
 HWB: 122,3 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 1,63

**Kaufpreis € 179.000,-**

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096



MILLSTATT 1080 / 3273

## Ein Traum am See - Seezugang!

Wfl. ca. 53 m<sup>2</sup>  
 HWB: 44 kWh/m<sup>2</sup>a

**Miete € 975,-** (inkl. USt. + BK + HK)

Fr. Fortschegger Tel. +43 664 881 79 096



## Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Wir beraten Sie gerne - realistisch, fair und marktorientiert. Anfragen, Beratungen und Informationen unter +43 4762 42 330 oder [office@reggerimmobilien.at](mailto:office@reggerimmobilien.at)



MILLSTATT 1080 / 3105

## Gemütlich, sonnig, ruhig

Wfl. ca. 153 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 1.136 m<sup>2</sup>  
 HWB: 149 kWh/m<sup>2</sup>a, fGEE: 1,89

**Kaufpreis 339.000,-**

Hr. Hinteregger Tel. +43 664 881 79 087

REGGER

IMMOBILIEN

■ EINFACH BESSER

# KUNST AM ABEND 2019

SA, 10. AUGUST  
17.00 - 23.00 UHR



SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE

[www.kunst-am-abend.at](http://www.kunst-am-abend.at)

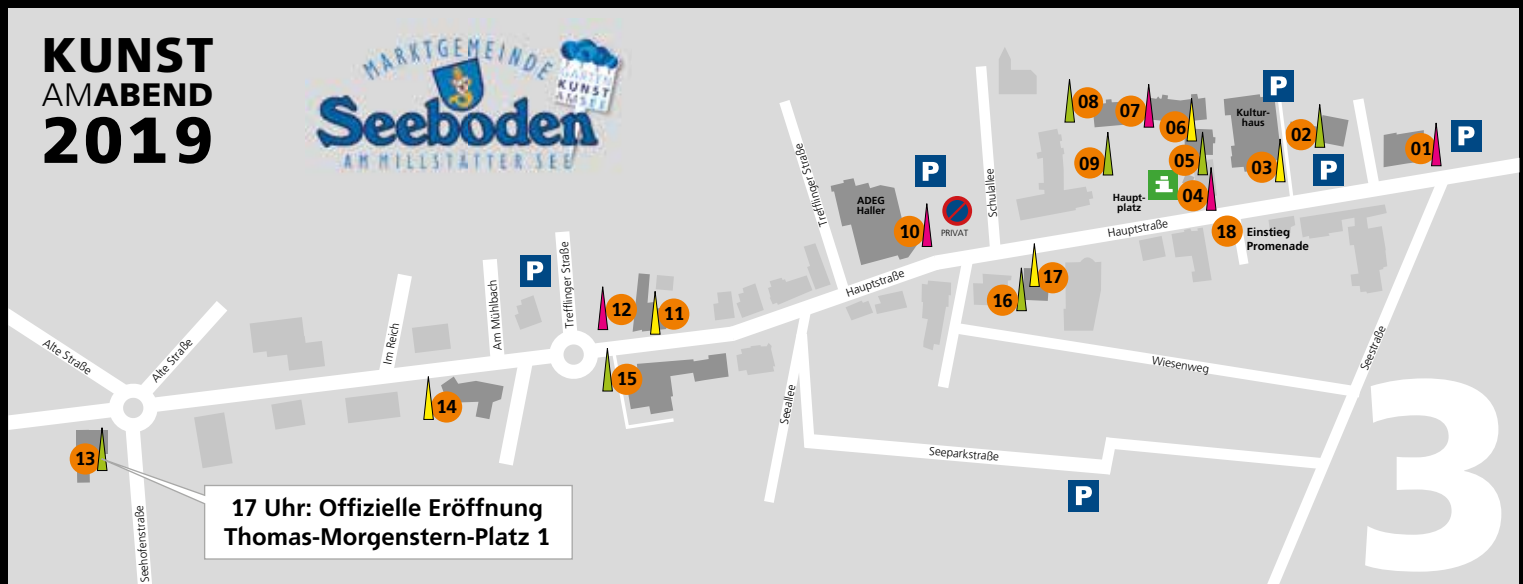
Der Verein kultur.im.puls sieht Kunst als existenzielle Bereicherung des Lebens, organisiert Kunstausstellungen, Kurse und Workshops und veranstaltet Konzerte und Lesungen. Diese Vielfalt soll das Interesse und Verständnis breiter Zielgruppen an Kunst wecken und fördern.

Mit dem Projekt **KUNSTAMABEND** bringt der Verein heuer bereits zum dritten Mal in Folge Kunst in den öffentlichen Raum und macht diesen einen Abend zum Kunstraum. 2017 wurde mit elf KünstlerInnen begonnen, 2018 waren es bereits neunzehn und heuer bespielen insgesamt 25 Künstlerinnen und Künstler, die 1. Kärntner Kindermalschule Seeboden und die SchülerInnen der Neuen Musikmittelschule Seeboden den Ortskern mit einem breiten Spektrum ihres Kunstschaffens. Zu sehen gibt es neben Zeichnungen, Malerei, Druckgrafiken,

Aquarellen und Fotografie auch Objektkunst, Skulpturen und Installationen, sowie die neue Rathausgalerie und Werke vom kunstwerk krastal.

Der Verein kultur.im.puls, die Gemeinde Seeboden und 15 Gastgeber-Betriebe laden am **Samstag, dem 10. August** zum „Galerie-Bummel“ in das Ortszentrum von Seeboden am Millstätter See. **KUNSTAMABEND 2019** startet um 17 Uhr vor dem Impuls Center Seeboden (Thomas-Morgenstern-Platz 1) mit der Vorstellung aller Künstler und einer offiziellen Eröffnung. Im Anschluss bringt Sie ein Shuttle ins Ortszentrum. Die Ausstellungen sind bis 23 Uhr zu sehen.

Das Credo des Abends: In Bewegung bleiben, den „Kunst-Spitzen“ folgen und an den verschiedenen Orten Kunst erleben!



## In Bewegung bleiben und an verschiedenen Orten Kunst erleben...

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p><b>01 Ertlhof</b><br/>• Reinhard Schell   Skulpturen</p>   | <p><b>05 Rathausgalerie</b><br/>• Sammlung d. Marktgemeinde Seeboden</p>  | <p><b>10 ADEG Haller (ab 19 Uhr)</b><br/>• Erika Drumel   Holzschnitte<br/>• Horst Drumel   Aktmalerei</p>                   | <p><b>15 Postwirt</b><br/>• Melanie Joch   Acrylmalerei<br/>• Wolfgang Daborer   Objekt-Installation</p>      |
| <p><b>02 Weinzeit</b><br/>• Luzie Pinkas   Acryl-Malerei</p>  | <p><b>06 Café Claus</b><br/>• Ulrike Roesler-Steiger   Aquarellmalerei</p>  | <p><b>11 Post-Platzl</b><br/>• Johanna Tschabitscher   Skulpturen</p>  | <p><b>16 Ainetter</b><br/>• Astrid Pazelt   Acryl auf Kartonrollen<br/>• Ingeborg Gruber   Mischtechniken</p> |
| <p><b>03 Kulturhaus Seeboden</b><br/>• 1. Kärntner Kindermalschule Seeboden   Acrylmalerei<br/>• Silvia Steinacher   Malerei<br/>• Manfred Göllner   Fotografie<br/>• Jo Hermann   Fotografie<br/>• Jochen Freymuth   Malerei, Skulpturen</p> | <p><b>07 Weber SREAL Immobilien</b><br/>• Peter Winkler   Malerei, Keramik</p>  | <p><b>12 Uniqa</b><br/>• Johanna Tschabitscher   Malerei<br/>• Gerhard Zamminer   Malerei</p>                                | <p><b>17 Raiffeisenbank Seeboden</b><br/>• Thomas Sternig   Malerei, Bildobjekte</p>                          |
| <p><b>04 Tourismusbüro</b><br/>• Gerold Sternig   Objekte</p>   | <p><b>08 Versicherungen Hinteregger</b><br/>• Heiner Ottmann   Malerei, Skulpturen</p>                                | <p><b>13 Impuls Center</b><br/>• Gerhart Weihs   Malerei<br/>• NMMS Seeboden   Acrylmalerei</p>                              | <p><b>18 Einstieg Promenade</b><br/>• kunstwerk krastal   Skulpturen</p>                                      |
|   | <p><b>09 Hauptplatz</b><br/>• Werner Pirker   Eine Skulptur entsteht<br/>• Anette Steindl   Malerei, Installation</p> | <p><b>14 Moserhof</b><br/>• Lotte Kaizler   Tuschezeichnungen<br/>• Margret Joch   Malerei<br/>• János Soós   Fotografie</p> |   |

Ein Projekt von

kultur im.puls

